

Bienvenido a Huawei

HUAWEI M835
Guía del usuario

Contenido

1	Lectura previa a las operaciones	1
1.1	Precauciones	1
1.2	Seguridad de datos e información personal	2
1.3	Aviso legal	3
2	Información del teléfono móvil	6
2.1	Aspecto del teléfono móvil	6
2.2	Instalación del teléfono móvil	8
2.3	Encendido o apagado del teléfono celular	11
2.4	Uso de la pantalla táctil	11
2.5	Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	12
2.6	Pantalla de inicio	13
2.7	Uso de la tarjeta microSD	16
3	Cómo realizar llamadas	17
3.1	Cómo realizar una llamada	17
3.2	Cómo contestar o rechazar llamadas	18
3.3	Otras operaciones que se pueden realizar durante una llamada	20
3.4	Uso del Regist. de llam.	21
3.5	Uso del modo avión	21
3.6	Operación TTY	21
3.7	Configuración de compatibilidad con audífonos	22
4	Contactos	22
4.1	Cómo abrir la aplicación Aplicación Contactos	22
4.2	Cómo agregar contactos	23
4.3	Búsqueda de contactos	23
4.4	Edición de contactos	23
4.5	Cómo comunicarse con los contactos	24
4.6	Eliminación de contactos	24

4.7 Administración de grupos	25
5 Uso del teclado en pantalla	26
5.1 Visualización del panel del teclado	26
5.2 Personalización de las configuraciones del teclado	29
6 Mensajería	29
6.1 SMS y MMS	29
6.2 Correo electrónico	31
7 Cómo establecer una conexión	34
7.1 Activación del servicio de datos.....	34
7.2 Wi-Fi	34
7.3 MetroWEB	35
7.4 Bluetooth.....	37
8 Entretenimiento.....	39
8.1 Captura de fotografías y grabación de videos	39
8.2 Utilización de Galería.....	41
8.3 DTS Envelo™	42
8.4 Disfrute de la música	43
9 Servicios de Google.....	44
9.1 Creación de una cuenta de Google	45
9.2 Uso de Gmail	45
9.3 Uso de Google Talk	47
9.4 Uso de Maps.....	49
9.5 Uso de la aplicación Market.....	50
10 Sincronización de información.....	51
10.1 Administración de las cuentas	52
10.2 Personalización de la sincronización de cuentas	53
11 Uso de otras aplicaciones.....	54

11.1 Utilización del Calendario	54
11.2 Utilización del Reloj	56
11.3 Utilización del Gestor de archivos	57
11.4 Utilización de la Calculadora	59
11.5 Utilización de Richpad	59
12 Administración del teléfono móvil	59
12.1 Configuración de fecha y hora	60
12.2 Configuración de la pantalla	60
12.3 Configuración del timbre	60
12.4 Configuración de servicios telefónicos	62
12.5 Configuración de la función texto a voz	62
12.6 Protección del teléfono móvil	63
12.7 Administración de aplicaciones	64
12.8 Restablecimiento de las configuraciones de fábrica del teléfono móvil	65
13 Apéndice	66
13.1 Advertencias y precauciones	66
13.2 Preguntas frecuentes	74

1 Lectura previa a las operaciones

1.1 Precauciones

Lea las precauciones de seguridad cuidadosamente para garantizar el uso correcto del teléfono móvil.



No lo golpee, no lo deje caer ni lo perforo. Evite que el teléfono móvil se caiga, no lo doble ni ejerza presión sobre éste.



No utilice el teléfono móvil en ambientes húmedos, por ejemplo en un cuarto de baño. Evite mojar o lavar con líquidos el teléfono móvil.



No encienda el dispositivo en los lugares donde se prohíba el uso de teléfonos móviles, o en aquellas zonas donde pueda causar interferencias o crear peligro.



No utilice el teléfono mientras conduce.



Obedezca las normas y regulaciones vigentes en los hospitales y centros de salud. Apague el teléfono cuando se encuentre cerca dispositivos de uso médico.



Apague el teléfono cuando se encuentre dentro de una aeronave. El teléfono podría causar interferencias con los equipos de control de esta última.



Apague el teléfono móvil cuando se encuentre cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. El teléfono podría afectar el funcionamiento de dichos dispositivos.



No intente desarmar el teléfono ni sus accesorios. El teléfono sólo puede ser reparado por personal calificado.



No coloque el teléfono ni sus accesorios en recipientes con presencia de campos electromagnéticos de gran potencia.



No coloque medios de almacenamiento magnético cerca del teléfono. La radiación del teléfono podría borrar la información almacenada en éstos.



No exponga el teléfono a temperaturas elevadas ni lo utilice en lugares con presencia de gases inflamables, por ejemplo, en gasolineras.



Mantenga el teléfono móvil y sus accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el teléfono sin supervisión de adultos.



Sólo utilice baterías y cargadores aprobados para evitar el riesgo de una explosión.



Obedezca las leyes y regulaciones aplicables al uso de dispositivos inalámbricos. Respete la privacidad y los derechos de terceros al utilizar el dispositivo inalámbrico.



Cumpla estrictamente con las instrucciones de este manual al utilizar el cable USB. De lo contrario, el teléfono móvil o la PC podrían dañarse.

1.2 Seguridad de datos e información personal

La utilización de algunas funciones o aplicaciones de terceros disponibles en el dispositivo puede ocasionar la pérdida de datos o información personal, o permitir a terceros acceder a dichos datos o información. Se recomienda la adopción de distintas medidas para proteger la información confidencial y personal.

- Coloque el dispositivo en un lugar seguro para evitar su uso no autorizado.
- Configure el bloqueo de la pantalla y cree una contraseña o patrón de desbloqueo para desbloquearla.

- En forma periódica, realice un backup de la información personal almacenada en la tarjeta de memoria o en la memoria del dispositivo. Si cambia de dispositivo, asegúrese de transferir o eliminar toda la información personal del dispositivo anterior.
- Ante la duda de la existencia de virus en correos electrónicos o mensajes enviados por un desconocido, elimínelos sin abrirlos.
- Si usa el dispositivo para navegar por Internet, evite acceder a sitios web que puedan resultar inseguros para evitar el robo de información personal.
- Si utiliza servicios como Wi-Fi tether o Bluetooth, configure las contraseñas de estos servicios para evitar el acceso no autorizado a éstos. Cuando dichos servicios no se utilicen, desactívelos.
- Instale o actualice el software de seguridad de los dispositivos y realice análisis regulares para detectar la existencia de virus.
- Asegúrese de obtener aplicaciones de terceros de fuentes legítimas. Analice las aplicaciones de terceros que se hayan descargado con el fin de detectar la existencia de virus.
- Instale parches o software de seguridad desarrollados por Huawei u otros proveedores de aplicaciones.
- Algunas aplicaciones requieren y transmiten información de ubicación. Por lo tanto, terceros pueden compartir su información de localización.
- El dispositivo puede proveer información de diagnóstico y detección a otros proveedores de aplicaciones. Otros proveedores pueden utilizar esta información para mejorar sus productos y servicios.
- Si tiene dudas sobre la seguridad de los datos e información personal, envíe un correo electrónico a mobile@huawei.com.

1.3 Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2011. Todos los derechos reservados.

Este documento no podrá ser reproducido ni transmitido de ninguna manera sin el consentimiento previo escrito de Huawei Technologies Co., Ltd.

El producto que se describe en este manual puede contener software cuyos derechos de autor pertenecen a Huawei Technologies Co., Ltd. y sus posibles

licenciantes. Los clientes no podrán reproducir, distribuir, modificar, decompilar, desarmar, decodificar, extraer, ceder ni arrendar dicho software de ningún modo, como tampoco practicar ingeniería inversa, ni otorgar una sublicencia de éste, con excepción del caso en que la ley aplicable disponga lo contrario, o que dichas acciones hayan sido aprobadas por los titulares de los derechos de autor respectivos.

Marcas comerciales y permisos



y **HUAWEI** son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Toda otra marca comercial, producto, servicio o denominación social mencionada en el presente es propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Ciertas características del producto y de los accesorios aquí descritos dependen del software instalado, de las capacidades y de las configuraciones de la red local, y pueden no estar activadas o estar limitadas por los operadores de la red local o por los proveedores de servicios de red. Por lo tanto, es posible que las descripciones contenidas en el presente documento no coincidan exactamente con el producto o con los accesorios adquiridos.

Huawei Technologies Co., Ltd. se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparezca en este manual sin notificación previa y sin implicar responsabilidad alguna.

Declaración en relación con software de terceros

Huawei Technologies Co., Ltd. no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros que acompañan este producto. Por lo tanto, Huawei Technologies Co., Ltd. no ofrece garantía alguna en relación con dichas aplicaciones y software de terceros. Huawei Technologies Co., Ltd. no proveerá servicios de soporte técnico a los clientes que utilizan el software y las aplicaciones de terceros, ni será responsable respecto de las funciones de dicho software y dichas aplicaciones. La provisión de servicios de aplicaciones y software de terceros puede interrumpirse en forma temporal o permanente en cualquier momento. Huawei Technologies Co., Ltd. no garantiza el suministro del mismo contenido o servicio durante el período de disponibilidad de éstos. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenido y servicios a través de la red o de las herramientas de transmisión, y no están supeditados al control de Huawei Technologies Co., Ltd. En la medida que lo permite la ley aplicable, se deja constancia explícita que Huawei Technologies Co., Ltd. no será responsable de los servicios que provea un tercero, ni de la interrupción

temporal ni permanente de la provisión de contenido o servicios de terceros, así como tampoco abonará indemnización por daños en relación con lo anterior. Huawei Technologies Co., Ltd. no será responsable del hecho de que el software instalado en este producto sea o no legal, ni de la calidad ni de otros aspectos de dicho software. Tampoco será responsable de los elementos de terceros que hayan sido cargados o descargados, como texto, imágenes, videos o software. Los clientes asumirán el riesgo de los efectos, incluso de la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o de la carga o descarga de elementos de terceros.

Este producto utiliza el sistema operativo Android de código abierto. Huawei Technologies Co., Ltd. ha realizado los cambios necesarios al sistema. Por lo tanto, es posible que este producto no soporte todas las funciones del sistema operativo Android estándar o que no sea compatible con software de terceros. Huawei Technologies Co., Ltd. no será responsable de las situaciones mencionadas.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL NO ESTÁN SUJETOS A GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE CONSTITUYEN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO DE LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD, NI DE LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL.

LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, HUAWEI TECHNOLOGIES CO. LTD BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, NI POR EL LUCRO CESANTE, LA PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, LA PÉRDIDA DE INGRESOS, DE DATOS O DE BUEN NOMBRE, NI POR LA PÉRDIDA DE AHORROS PREVISTOS. LA RESPONSABILIDAD DE HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE DOCUMENTO SE LIMITARÁ A LA SUMA ABONADA POR LOS CLIENTES AL ADQUIRIR ESTE PRODUCTO (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES YA QUE LA LEY APLICABLE PROHÍBE DICHA LIMITACIÓN).

Normas de importación y exportación

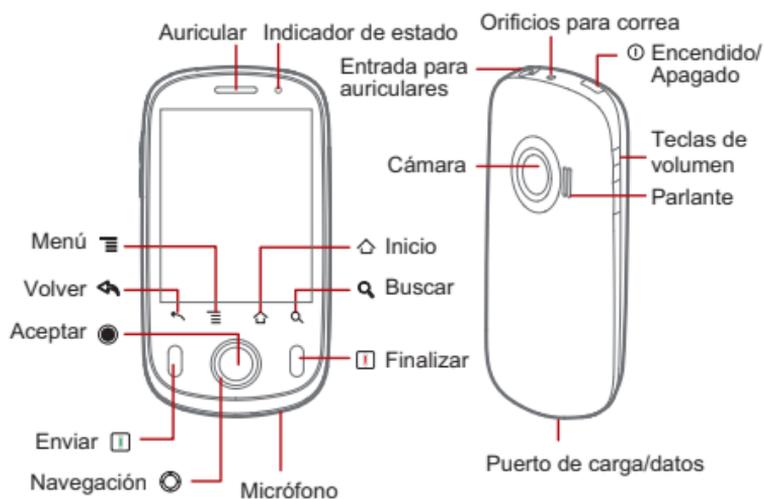
Los clientes deberán cumplir con todas las leyes y reglamentaciones aplicables en materia de importaciones y exportaciones, y deberán obtener las licencias y los permisos gubernamentales necesarios a fin de exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, lo que incluye el software y la información técnica correspondiente.

2 Información del teléfono móvil

2.1 Aspecto del teléfono móvil

2.1.1 Descripción rápida del teléfono

ⓘ Las imágenes de este documento se presentan sólo a modo de referencia. El aspecto y las características reales dependen del teléfono móvil adquirido.



2.1.2 Funciones táctiles clave

- Presione esta tecla para encender el teléfono móvil.
 - Mantenga presionada esta tecla para abrir el menú **Opciones de teléfono**.
-  • Presione esta tecla para bloquear la pantalla del teléfono cuando éste se encuentre activo.
-

- Presione esta tecla para volver a la pantalla anterior.
 - Presione esta tecla para salir de cualquier aplicación que se encuentre en ejecución.
 - Presione esta tecla para ocultar el teclado.
- 
-

 Presione esta tecla para acceder al menú en la pantalla activa.

- Presione esta tecla para volver a la Pantalla de inicio.
 - Mantenga presionada esta tecla para ver las aplicaciones utilizadas recientemente.
- 
-

- Presione esta tecla para buscar en Google el teléfono móvil y la red.
 - Mantenga presionada esta tecla para acceder a la página de búsqueda de Google por medio de la voz.
- 
-

- Presione esta tecla para realizar o contestar una llamada.
 - Presione esta tecla para acceder a la pantalla **Regist. de llam..**
 - Mantenga presionada esta tecla para abrir el **Marcador de voz**.
- 
-

- Presione esta tecla para finalizar la llamada.
 - Presione esta tecla para volver a la Pantalla de inicio.
- 
-

 Presione esta tecla para navegar por los elementos seleccionables en pantalla.

 Presione esta tecla para seleccionar una acción o un elemento resaltado.

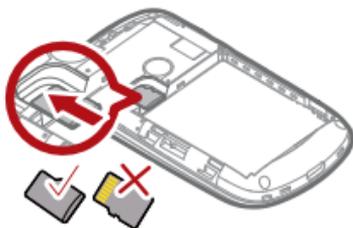
2.2 Instalación del teléfono móvil

2.2.1 Instalación de la batería y de la tarjeta microSD

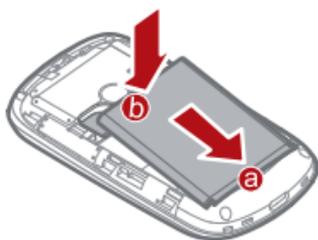
- 1 Retirar la cubierta de la batería



- 2 Insertar la tarjeta microSD



- 3 Instalar la batería

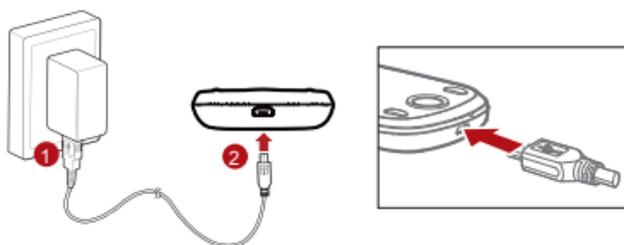


- 4 Instalar la cubierta de la batería



2.2.2 Cómo cargar la batería

Antes de cargar la batería, asegúrese de que ésta haya sido correctamente insertada en el teléfono.

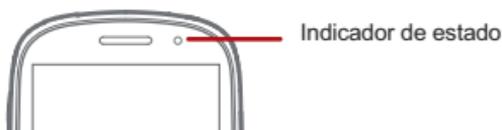


1. Conecte al cargador el cable USB provisto con el teléfono móvil.
2. Conecte el cable USB al teléfono móvil. Luego, enchufe el conector del cargador a un tomacorriente. El teléfono comenzará a cargarse.

Si el teléfono móvil se está cargando encendido, el ícono de la batería muestra el progreso de la carga en la Barra de notificaciones. Cuando el ícono de la batería cambia a , esto significa que el teléfono móvil está completamente cargado.

Indicador de estado

El color del indicador de estado muestra el estado de la batería del teléfono móvil.



Verde: Completamente cargada (cargador conectado).

Naranja: Cargando (cargador conectado).

Rojo: Batería baja.



2.2.3 Información importante de la batería

- Si la batería no ha sido utilizada por un largo período, es posible que no se pueda encender el teléfono móvil inmediatamente después de comenzar a cargar la batería. Deje cargar la batería durante unos minutos con el teléfono apagado antes de tratar de encenderlo.
- Una batería usada no se mantendrá cargada tanto tiempo como lo hacía cuando era nueva. Si la batería dura menos tiempo que lo habitual después de haber sido cargada adecuadamente, reemplácela por otra del mismo tipo.
- La utilización de servicios de datos genera un consumo mayor de la batería y reduce el período durante el cual la batería permanece cargada.
- El tiempo de carga depende de la temperatura ambiente y de la antigüedad de la batería.
- Cuando el nivel de carga de la batería sea muy bajo, el teléfono emitirá una alerta y mostrará un aviso en pantalla. Cuando la batería se haya descargado casi por completo, el teléfono se apagará en forma automática.

2.2.4 Sugerencias para el ahorro de batería

La durabilidad de la carga de la batería depende de la red a la que está conectado el usuario y al modo en el que el usuario utiliza el teléfono móvil.

Para preservar la carga de la batería, intente lo siguiente:

- Cuando el teléfono móvil no está en uso, apague la pantalla.
- Restablezca el tiempo que permanecerá prendida la luz de la pantalla desde que el teléfono se deja de utilizar.
- Reduzca el brillo de la pantalla.
- Utilice un fondo de pantalla común y no uno animado.
- Siempre que sea posible, enchufe el teléfono a una fuente de alimentación externa por medio del adaptador de corriente alterna.
- Desactive la función Bluetooth cuando no esté en uso. Sólo haga el teléfono visible a otros dispositivos Bluetooth cuando necesite establecer una conexión Bluetooth.
- Detenga la conexión Wi-Fi cuando no esté en uso.
- Detenga la conexión del teléfono a los satélites GPS cuando no esté en uso.
- Baje el volumen.
- Cierre los programas que consumen energía cuando no los necesite.

- Desactive el servicio de datos.

2.3 Encendido o apagado del teléfono celular

2.3.1 Cómo encender el teléfono móvil

Presione ① .

2.3.2 Cómo apagar el teléfono móvil

1. Mantenga presionado ① para acceder al menú **Opciones de teléfono**.
2. Presione **Apagar**.
3. Presione **Aceptar**.

2.4 Uso de la pantalla táctil

2.4.1 Acciones de la pantalla táctil

- **Presionar**: presione la pantalla con el dedo para seleccionar un elemento, confirmar una selección o iniciar una aplicación.
- **Mantener presionado**: presione un elemento con el dedo y continúe presionándolo hasta que el teléfono móvil responda. Por ejemplo, para acceder al menú de opciones de la pantalla activa, mantenga presionada la pantalla hasta que aparezca el menú.
- **Deslizar**: mueva el dedo sobre la pantalla en forma vertical u horizontal.
- **Arrastrar**: mantenga presionado el elemento deseado con el dedo. Para mover el elemento, arrástrelo hacia cualquier parte de la pantalla. Es posible arrastrar un ícono para moverlo o eliminarlo.

2.4.2 Rotación de la pantalla del teléfono móvil

La orientación de la mayoría de las pantallas cambiará junto con el teléfono cuando éste se coloque en posición vertical u horizontal, y volverá a la orientación original cuando vuelva a la posición anterior.

Presione  > **Configuración** > **Mostrar**. Deseleccione **Rotar automáticamente la pantalla** para deshabilitar la función.

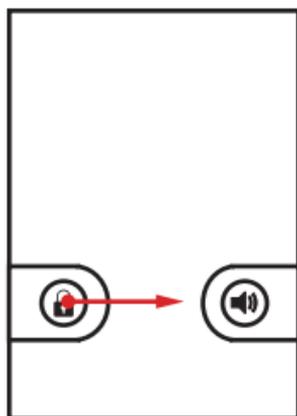
2.5 Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

2.5.1 Bloqueo de la pantalla

- Cuando el teléfono móvil está encendido, presione  para bloquear la pantalla. Aunque la pantalla esté bloqueada, se pueden recibir mensajes y llamadas.
- Si el teléfono móvil no se utiliza durante un tiempo, la pantalla se bloqueará en forma automática.

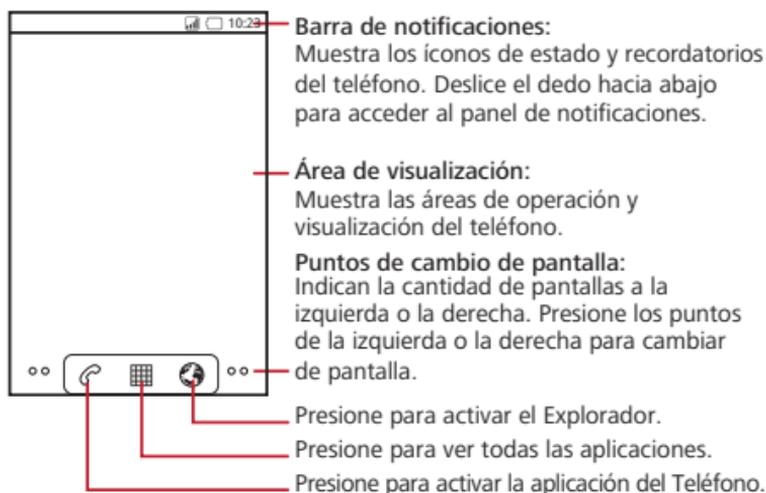
2.5.2 Desbloqueo de la pantalla

1. Presione , ,  o  para activar la pantalla.
2. Arrastre el ícono de bloqueo de izquierda a derecha para desbloquear la pantalla.



-  Si se ha configurado un patrón de desbloqueo para la pantalla, el teléfono solicitará realizar dicho patrón en la pantalla para desbloquearla.

2.6 Pantalla de inicio



2.6.1 Íconos de notificación y estado



Llamada en curso



Llamada en curso a través de un dispositivo Bluetooth



Llamada perdida



Conectado a una PC



3G conectado



3G en uso



Error



Memoria llena



Preparando la tarjeta microSD



Reproduciendo música



Descargando datos



Cargando datos



En roaming



MetroPCS Easy WiFi

	No hay señal		Modo avión
	Sincronizando datos		No se pudo realizar la sincronización
	Función Bluetooth activada		Conectado a otro dispositivo Bluetooth
	GPS conectado		Conectado a una red Wi-Fi
	Audio desactivado		Parlante activado
	Modo de vibración		Micrófono desactivado
	Batería llena		Batería muy baja
	Cargando batería		Alarma configurada
	Recordatorio de calendario nuevo		Mensaje instantáneo nuevo
	Correo electrónico nuevo		Mensaje nuevo
	Correo de voz nuevo		Más notificaciones no desplegadas en pantalla
	Sesión de descarga de FOTA o DM en curso		

2.6.2 Panel de notificaciones

El teléfono móvil notificará al usuario la recepción de un mensaje nuevo o la existencia de un evento próximo. Abra el panel de notificaciones para ver quién es el operador de redes inalámbricas o para ver un mensaje, un recordatorio o una notificación de eventos.

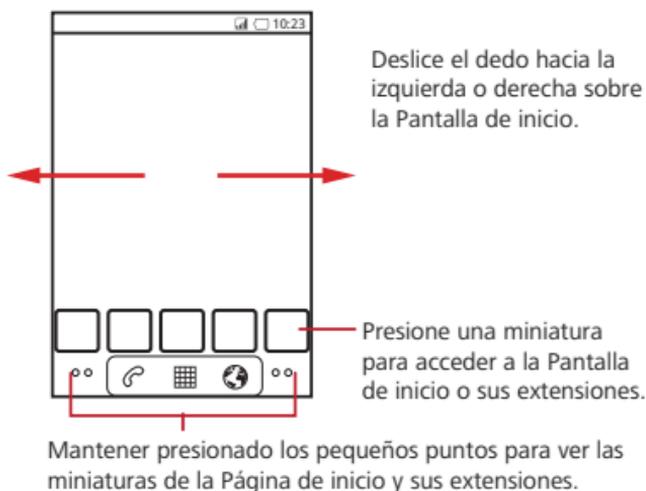
Cómo acceder al panel de notificaciones

1. Cuando en la barra de notificaciones aparece un nuevo ícono de notificaciones, mantenga presionada dicha barra y luego deslice el dedo hacia abajo para acceder al panel de notificaciones.
2. En el panel de notificaciones se pueden realizar las siguientes acciones:
 - Presionar una notificación para abrir la aplicación correspondiente.
 - Presionar **Borrar** para borrar todas las notificaciones.

Cómo salir del panel de notificaciones

Mantenga presionada la parte inferior del panel. Luego, deslice el dedo hacia arriba para cerrarlo.

2.6.3 Cómo ver otras partes de la Pantalla de inicio



2.6.4 Personalización de la pantalla de principal

Cómo agregar elementos de pantalla nuevos

1. Mantenga presionada un área en blanco de la Pantalla de inicio hasta que el menú **Agregar a la pantalla Página principal** aparezca en pantalla.
2. Seleccione el elemento que desea agregar a la Pantalla de inicio.

Cómo mover elementos de la pantalla

1. Mantenga presionado un elemento en la pantalla principal hasta que el elemento se agrande y el teléfono móvil vibre.
2. Sin levantar el dedo, arrastre el elemento hasta la posición deseada en la pantalla, y luego suéltelo.

Eliminación de elementos de la pantalla

1. Mantenga presionado un elemento en la pantalla principal hasta que el elemento se agrande y el teléfono móvil vibre.
2. Sin levantar el dedo del elemento, arrástrelo hasta la papelera. Cuando el elemento y la papelera se pongan de color rojo, el elemento podrá ser eliminado.
3. Suelte el elemento para eliminarlo de la pantalla de principal.

2.6.5 Cambio de papel tapiz

1. En la Pantalla de inicio, presione  > **Papel tapiz**.
2. Realice cualquiera de las siguientes acciones:
 - Presione la opción **Fondos de pantalla animados** para seleccionar una imagen y configurarla como papel tapiz.
 - Presione la opción **Imágenes** para seleccionar una imagen y configurarla como papel tapiz.
 - Presione la opción **Papeles tapiz** para seleccionar una imagen y configurarla como papel tapiz.

2.7 Uso de la tarjeta microSD

2.7.1 Uso de la tarjeta microSD como dispositivo de almacenamiento masivo USB

Para transferir todos los archivos de música e imágenes favoritos de la PC a la tarjeta microSD del teléfono móvil, configure la tarjeta microSD como dispositivo de almacenamiento masivo USB.

1. Conecte el teléfono móvil a la PC con el cable USB. La PC detectará la tarjeta microSD como un disco extraíble.
2. Abra la barra de notificaciones, y luego presione la opción **conectado al USB**.

3. Presione **Activar el almacenamiento USB** en el cuadro de diálogo que se abre para confirmar que desea transferir archivos.

Es posible transferir archivos desde la PC a la tarjeta microSD del teléfono móvil.

❗ Cuando la tarjeta microSD funciona como dispositivo de almacenamiento masivo USB, el teléfono móvil no utilizará este espacio de memoria. La PC indicará cómo desconectar de modo seguro el dispositivo de almacenamiento masivo USB (es decir, el teléfono móvil) después de finalizar la transferencia de archivos.

2.7.2 Extracción de la tarjeta microSD

1. Presione  > **Configuración**.

2. Desplácese hacia abajo y luego presione **Tarjeta SD y almac. > Desmontar la tarjeta SD**.

3. Extraiga con cuidado la tarjeta microSD.

3 Cómo realizar llamadas

Para realizar una llamada telefónica, se puede marcar un número o presionar uno de los números de la lista de contactos, de una página web o de un documento. Cuando haya una llamada en curso, será posible contestar otras llamadas entrantes o enviarlas al buzón de correo de voz. También es posible establecer llamadas en conferencia con varios participantes.

3.1 Cómo realizar una llamada

Para hacer una llamada, es posible utilizar la aplicación **Teléfono** o seleccionar un número desde **Contactos** o **Regist. de llam.**

Durante una llamada en curso, es posible presionar  para volver a la Pantalla de inicio y utilizar otras funciones. Para volver a la pantalla de la llamada, deslice la barra de notificaciones hacia abajo y presione **Llamada actual**.

❗ No bloquee el micrófono que está en la parte inferior del teléfono si desea que se escuche la voz.

3.1.1 Cómo hacer llamadas por medio de la aplicación Teléfono

1. Presione  > **Teléfono** para ver el marcador.

Si ya se encuentra dentro de las opciones **Contactos** o **Regist. de llam.**, presione la pestaña **Teléfono**.

2. Presione las teclas numéricas correspondientes para ingresar el número de teléfono.
3. Presione  para iniciar la llamada.

Durante el transcurso de una llamada, deslice el dedo hacia arriba sobre la pestaña **Teclado telefónico** para ingresar otros números en el panel de marcado.

3.1.2 Cómo realizar llamadas desde Contactos

1. Presione  > **Contactos** para mostrar la lista de contactos.

Si ya se encuentra dentro de las opciones **Teléfono** o **Regist. de llam.**, presione la pestaña **Contactos**.

2. Dentro de la lista, presione el contacto al que se desea llamar.
3. Presione  para marcar el número de teléfono.

3.1.3 Cómo realizar llamadas desde el Regist. de llam.

1. Si ya se encuentra dentro de las opciones **Contactos** o **Teléfono**, presione la pestaña **Regist. de llam.**
2. Presione  a la derecha de la entrada del registro para marcar.

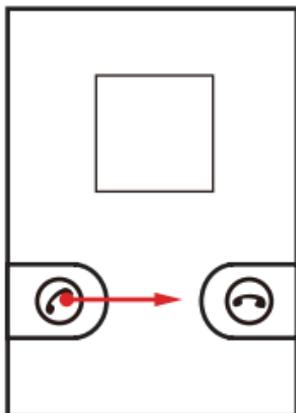
 Si mantiene presionada la entrada del registro, se abrirá el menú de opciones.

3.2 Cómo contestar o rechazar llamadas

3.2.1 Cómo contestar llamadas entrantes

Cuando se recibe una llamada, la pantalla de llamadas entrantes se abrirá. Dicha pantalla incluye la ID del usuario llamante y toda información adicional de dicho usuario que haya sido ingresada por el usuario en **Contactos**.

Arrastre  hacia la derecha para contestar la llamada.

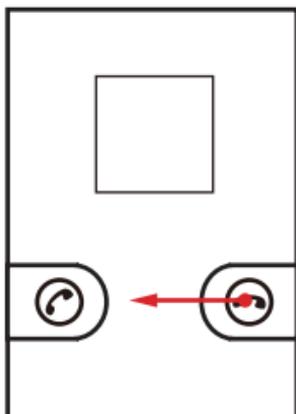


3.2.2 Cómo finalizar llamadas

Durante una llamada, Presione  o  > **Finalizar** para cortar la comunicación.

3.2.3 Cómo rechazar llamadas entrantes

Arrastre  hacia la izquierda para rechazar la llamada.



3.3 Otras operaciones que se pueden realizar durante una llamada

3.3.1 Cómo realizar llamadas en conferencia

Si se recibe una llamada nueva durante el transcurso de una llamada, es posible conectar la segunda llamada a la que está en curso. A esta función se la conoce como llamada en conferencia. También es posible establecer una llamada en conferencia con múltiples usuarios llamantes.

❗ Comúníquese con el operador de red para saber si se soporta la realización de llamadas en conferencia y, de ser así, cuántos usuarios pueden participar de ellas.

1. Para iniciar una llamada en conferencia, marque el número del primer usuario en participar. Después de que el primer usuario se haya conectado, mantenga la conexión abierta, ☰ > **Agregar llamada**.
2. Ingrese el número de teléfono de la siguiente persona que desea agregar a la conversación y presione 📞, o seleccione a alguna persona de **Regist. de llam.** o **Contactos**. Al hacer esto, se retiene en forma automática la llamada del primer usuario en participar.
3. Una vez que se haya conectado el segundo usuario, ☰ > **Comb. Llam.** para comenzar con la llamada en conferencia.
4. Para finalizar la llamada en conferencia y desconectar a todos los participantes, 🚫 o presione ☰ > **Finalizar**.

3.3.2 Cómo pasar de una llamada a otra

Cuando se recibe una llamada nueva durante el transcurso de una llamada, se puede pasar de una llamada a la otra.

1. Cuando durante una llamada en curso se recibe una segunda llamada, responda la llamada entrante y luego ☰ > **Intercamb. Llam.**
2. La llamada en curso será retenida y se conectará la primera llamada.

3.4 Uso del Regist. de llam.

El **Regist. de llam.** contiene una lista de los números marcados, las llamadas recibidas o perdidas. Es posible utilizar el registro de llamadas para buscar en forma rápida un número marcado recientemente o para agregar un número entrante a la lista de contactos.

3.4.1 Cómo agregar una entrada a los Contactos

1. Si ya se encuentra dentro de las opciones **Teléfono** o **Contactos**, presione la pestaña **Regist. de llam.**
2. Mantenga presionada la entrada que desea agregar.
3. Presione **Añadir a contactos** en el menú de opciones.
4. Presione **Crear contacto nuevo** o desplácese por la lista de contactos, y presione el nombre de un contacto existente.

3.5 Uso del modo avión

En algunos lugares, se le pedirá que desactive las conexiones inalámbricas del teléfono. En lugar de apagar el teléfono, lo puede utilizar en **Modo avión**.

1. Mantenga presionada la tecla .
2. Presione **Modo avión** en el menú de opciones.

3.6 Operación TTY

3.6.1 Cómo utilizar el dispositivo TTY

El Teletipo (TTY) es un dispositivo telegráfico. Al conectar el teléfono con el dispositivo TTY, se pueden usar las funciones TTY para enviar y recibir mensajes. Cuando utilice la función TTY, haga lo siguiente:

1. Configure el teléfono en el modo TTY y conecte el dispositivo TTY en la entrada para auriculares del teléfono.
2. Realice o responda llamadas como lo hace habitualmente.
3. Cuando la llamada esté establecida, use el dispositivo TTY para enviar y recibir caracteres.

4. Presione  para finalizar la llamada.

3.6.2 Cómo configurar el modo TTY

1. Presione  > **Configuración** > **Config. de llamada** > **Modo TTY**.

2. Seleccione el modo TTY.

- **TTY apagado:** modo de transmisión de voz y modo de escucha estándares.
- **TTY encendido:** transmite y recibe caracteres TTY.
- **TTY HCO:** transmite los caracteres TTY pero los recibe a través del auricular.
- **TTY VCO:** recibe caracteres TTY pero los transmite mediante el micrófono.

3.7 Configuración de compatibilidad con audífonos

Presione  > **Configuración** > **Config. de llamada** > **Ayudas auditivas** para configurar la compatibilidad del teléfono con audífonos.

4 Contactos

La aplicación **Contactos** permite guardar y administrar información, como los números de teléfono y las direcciones de los contactos. Después de guardar la información de contactos en el teléfono móvil, el usuario podrá acceder con facilidad a los contactos con los que se desee comunicar.

4.1 Cómo abrir la aplicación Aplicación Contactos

Si el teléfono móvil es nuevo y aún no se han agregado contactos, la aplicación **Contactos** mostrará un mensaje con sugerencias sobre cómo comenzar a agregar contactos al teléfono móvil.

Presione  > **Contactos** para acceder a la aplicación **Contactos**.

Todos los contactos se mostrarán ordenados alfabéticamente en la lista de desplazamiento.

4.2 Cómo agregar contactos

1. En la lista de contactos, presione  > **Contacto nuevo**.
2. Si tiene más de una cuenta con contactos, presione la cuenta a la cual desea agregar el contacto.
3. Ingrese el nombre del contacto y luego agregue información detallada, como el número de teléfono o la dirección.
4. Cuando haya finalizado, presione **Listo** para guardar la información del contacto.

4.2.1 Cómo agregar contactos a favoritos

- Mantenga presionado el contacto que desee agregar a **Favoritos**. Luego presione **Agregar a Favoritos**.
- Presione un contacto y luego la estrella que se encuentra a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá color dorado.

4.3 Búsqueda de contactos

1. En la lista de contactos, presione  > **Buscar**.
2. Ingrese el nombre del contacto que está buscando. A medida que se ingresan los datos, aparecerán los contactos con nombres coincidentes debajo del cuadro de búsqueda.

4.4 Edición de contactos

La información de un contacto que se encuentra almacenada se puede modificar en todo momento.

1. En la lista de contactos, mantenga presionado el contacto cuyos detalles desea editar y luego presione **Editar contacto** desde el menú de opciones.
2. Presione la categoría de la información del contacto que desea modificar: nombre, número de teléfono, dirección de correo electrónico o cualquier otro dato previamente registrado.
3. Realice los cambios que desee a la información del contacto y luego presione **Listo**. Para cancelar todos los cambios, presione **Volver**.

4.5 Cómo comunicarse con los contactos

Desde la pestaña **Contactos** o **Favoritos**, es posible llamar o enviar un mensaje de texto (SMS) o un mensaje multimedia (MMS) al número de teléfono predeterminado de un contacto en forma rápida. También es posible acceder a los detalles para visualizar la lista de todos los modos en los que se puede comunicar con ese contacto. Esta sección describe cómo comunicarse con un contacto cuando se accede a la lista de contactos.

4.5.1 Conexión a través de la función Búsqueda rápida de contactos para Android

1. Presione la imagen o el recuadro de imagen del contacto (si no ha asignado una imagen al contacto) para acceder a la función Búsqueda rápida de contactos para Android.
 2. Presione el ícono correspondiente al modo en el que desea comunicarse con el contacto.
- ❗ Los íconos disponibles varían según la información del contacto con la que se cuenta y según las aplicaciones y cuentas del teléfono.

4.5.2 Cómo comunicarse con los contactos

1. Desde la lista de contactos, presione el contacto con el cual desea comunicarse.
2. En la pantalla de detalles del contacto, presione el ícono que se encuentra a la derecha del número para llamar o enviar mensajes.

4.6 Eliminación de contactos

1. En la lista de contactos, mantenga presionado el contacto que desea eliminar y luego presione **Eliminar contacto** desde el menú de opciones.
2. Presione **Aceptar** para confirmar que desea eliminar el contacto.

4.7 Administración de grupos

4.7.1 Creación de grupos

1. Presione  y luego presione la pestaña **Grupos**.
2. En la lista de grupos, presione , y luego **Crear grupo**.
3. Ingrese el nombre y la imagen que desea almacenar para el grupo y luego asigne un tono de llamada al grupo.
4. Presione  > **Agregar miembro** para agregar miembros a la lista de grupos.
5. Seleccione los contactos que desee agregar al grupo y luego presione **Aceptar**.
6. Cuando haya finalizado, presione **Listo** para guardar la información del grupo.

4.7.2 Cómo editar grupos

La información de un grupo que se encuentra almacenada se puede modificar en todo momento.

1. En la lista de grupos, mantenga presionado el grupo cuyos detalles desea editar y luego presione la opción **Editar grupo** desde el menú de opciones.
2. Realice los cambios que desee a la información del grupo y luego presione **Listo**. Para cancelar todos los cambios realizados a la información del grupo, presione **Cancelar**.

4.7.3 Cómo agregar contactos a los grupos

Para agregar un contacto a los grupos, se pueden llevar a cabo los siguientes pasos:

- Mantenga presionado el contacto que desea agregar a **Grupos**. Luego presione **Agregar a grupos**.
- Al editar un grupo, presione , y luego presione **Agregar miembro** para seleccionar los contactos que desee agregar al grupo.

5 Uso del teclado en pantalla

5.1 Visualización del panel del teclado

Para ingresar texto, utilice el teclado en pantalla. En algunas aplicaciones, se accede al teclado en forma automática. En otras, se debe presionar un campo de texto para acceder al teclado.

Presione el espacio donde desea ingresar texto para que aparezca el teclado.

Presione  para ocultar el teclado.

 Mantener presionado el espacio donde usualmente se ingresa texto para acceder al menú de opciones.

5.1.1 Selección de un método de ingreso

1. Mantenga presionado el espacio donde se ingresa texto hasta que aparezca en pantalla el menú **Editar texto**.
2. Presione **Método de entrada**.
3. Seleccione el método de ingreso.

El panel del teclado aparecerá en pantalla automáticamente.

5.1.2 Uso del teclado Android



Presionar esta tecla para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.

Mantener presionada esta tecla para borrar todos los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.

Presionar esta tecla para insertar un espacio.

Presionar para ingresar texto por medio de la voz.

Presionar esta tecla para pasar del modo de ingreso de texto al modo de ingreso de símbolos/números.

Presionar una vez para que la próxima letra ingresada sea mayúscula.

Mantener presionada esta tecla para que todas las letras sean mayúsculas.



Presione  > **Configuración** > **Idioma y teclado** > **Teclado de Android** > **Entrada por voz** para activar o desactivar la función de reconocimiento de voz.

5.1.3 Uso del teclado Swype



Presionar esta tecla para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.

Mantener presionada esta tecla para borrar todos los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.

Presionar esta tecla para insertar un espacio.

Presionar para pasar del modo de ingreso de texto al modo de ingreso de símbolos/números.

Mantener presionada para obtener sugerencias útiles.

Presionar para acceder a las funciones Swype.

Presionar una vez para que la próxima letra ingresada sea mayúscula.

Presionar dos veces para que todas las letras sean mayúsculas.



bay

Para ingresar una palabra, sólo arrastre el dedo sobre las letras de la palabra.



l' ll

Para que la letra sea mayúscula, presione la parte superior del teclado.

Para ingresar apóstrofos en palabras comunes, arrastre la 'n'.

Para ingresar dos letras iguales, encierre la letra con un círculo.

5.1.4 Uso del teclado horizontal

Si el teclado le resulta incómodo o difícil de usar, coloque el teléfono móvil en posición horizontal. La pantalla mostrará el teclado en sentido horizontal, lo cual permite que se vea un teclado más ancho.

5.2 Personalización de las configuraciones del teclado

1. Presione  > **Configuración** > **Idioma y teclado**.
2. Seleccione un método de ingreso para personalizar la configuración del teclado.

6 Mensajería

La aplicación de Mensajería permite el intercambio de mensajes de texto (SMS) y de mensajes multimedia (MMS) con quienes utilizan teléfonos que soportan SMS y MMS. Por medio de la aplicación **Correo electrónico**, es posible leer y enviar mensajes de correo electrónico.

6.1 SMS y MMS

6.1.1 Cómo abrir Mensajería

Presione  > **Mensajería**.

6.1.2 Creación y envío de mensajes de texto

1. Presione  > **Mensajería** > **Mensaje nuevo**.
2. Ingrese un número de teléfono en el campo **Para** o presione **+** para seleccionar un contacto de **Contactos**.

A medida que ingresa el número de teléfono, aparecerán los contactos que coincidan. Puede presionar sobre el destinatario sugerido o continuar ingresando el número de teléfono.

3. Presione el cuadro de texto de creación de mensajes para comenzar a ingresar el mensaje.

 Cuando se redacta un mensaje, se puede presionar  > **Insertar contacto** para insertar el número de teléfono de un contacto.

4. Cuando haya terminado, presione **Enviar**.

Se abrirá la lista de mensajes y aparecerá su nombre en la lista, seguido del mensaje que acaba de enviar. Las respuestas aparecerán en la ventana. A medida que se visualizan y envían mensajes adicionales, se crea un hilo de mensajes.

6.1.3 Creación y envío de mensajes multimedia

Las comunicaciones de todos los días se pueden hacer más interesantes utilizando mensajes multimedia. Es posible grabar un mensaje y enviarlo como un archivo de audio, grabar el feliz cumpleaños y enviarlo a un amigo, o enviar una presentación de diapositivas con fotografías de un evento especial. Las posibilidades son infinitas.

1. Presione  > **Mensajería > Mensaje nuevo**.

2. Ingrese un número de teléfono en el campo **Para** o presione + para seleccionar un contacto de **Contactos**.

3. Presione el cuadro de texto de creación de mensajes para comenzar a ingresar el mensaje.

 Si desea ingresar un emoticón, presione  y luego **Insertar ícono gestual**.

4. Presione  para ver el panel de opciones.

- Presione **Agregar asunto** para agregar el asunto del mensaje. Al realizar estos pasos, el teléfono móvil entrará en modo de mensajes multimedia.
- Presione **Adjuntar** para agregar una imagen, un archivo de música o de video.

5. Cuando el mensaje esté listo para ser enviado, presione **Enviar**.

Cómo agregar presentaciones de diapositivas

Si desea adjuntar más de un archivo a un mensaje, utilice la opción Presentación de diapositivas.

1. En la pantalla de edición de mensajes, presione  para visualizar el panel de opciones.

2. Presione **Adjuntar > Presentación de diapositivas** y luego seleccione una diapositiva para comenzar a editarla.
3. Presione  y **Agregar diapositiva** para agregar más diapositivas.
4. Presione **Finalizado** para finalizar la redacción del mensaje y regresar a la pantalla de mensajes multimedia.
5. Para modificar un mensaje multimedia, presione **Editar** en la pantalla de mensajes multimedia. Cuando el mensaje esté listo para ser enviado, presione **Enviar**.

6.1.4 Cómo abrir y ver mensajes multimedia

1. En la lista de mensajes, presione el hilo de mensajes que desea ver.
2. Presione el mensaje multimedia para verlo.

6.1.5 Contestación de mensajes

1. En la lista de mensajes, presione el hilo de mensajes de texto o multimedia para abrirlo.
2. Presione el cuadro de texto para redactar el mensaje y luego presione **Enviar**.

 Es posible contestar un/ varios mensaje/s de otra manera: en **Mensajería**, presione  > **Realizar selección múltiple**, seleccione uno o más hilos y luego presione **Responde**.

6.1.6 Personalización de las configuraciones de los mensajes

En la lista de mensajes, presione  y luego presione **Configuración** para personalizar las configuraciones de los mensajes.

6.2 Correo electrónico

El teléfono móvil también permite que el correo electrónico esté al alcance de la mano. Con la aplicación **Correo electrónico** del teléfono, es posible utilizar la cuenta de correo electrónico con Yahoo!, AOL, u otros servicios de correo electrónico de uso masivo.

6.2.1 Cómo agregar cuentas de correo electrónico

Cuando se utiliza la aplicación **Correo electrónico** por primera vez, se debe configurar la cuenta de correo electrónico. El asistente de configuración de correo electrónico guía al usuario durante la configuración de su cuenta. Se soporta una cantidad de sistemas de correo electrónico de uso generalizado. Es posible utilizar el mismo servicio de correo electrónico al que se accede por medio de la PC o se puede seleccionar un servicio de correo electrónico distinto.

1. Presione  > **Correo electrónico**.
2. Para personalizar las configuraciones de la cuenta de correo electrónico, responda las indicaciones que aparecen en pantalla y luego presione **Siguiente**. O bien presione **Configuración manual** si desea configurar el servidor de correo electrónico usted mismo.

 Si ha elegido configurar la cuenta en forma manual, debe contar con los parámetros adecuados de dicha cuenta. Comuníquese con el proveedor de servicios de correo electrónico para obtener dichos datos.

3. Ingrese el nombre de la cuenta y el nombre que desea que vean los destinatarios al recibir los correos electrónicos enviados.

4. Presione **Finalizado**.

Luego de la configuración inicial, la aplicación **Correo electrónico** se abrirá en la pantalla en la que se estaba la última vez que se abrió la aplicación. Sin embargo, si la aplicación **Correo electrónico** no ha sido utilizada por un período de tiempo, mostrará los contenidos de la Bandeja de entrada o la pantalla de las cuentas (si se tiene más de una cuenta).

Cómo agregar otras cuentas de correo electrónico

1. Una vez creada la cuenta de correo electrónico inicial, presione  en la pantalla **Bandeja de entrada** y luego presione **Cuentas** para acceder a la pantalla de las cuentas.

2. Presione  en la pantalla de las cuentas y luego presione **Agregar cuenta** para crear otra cuenta de correo electrónico.

 Cuando se agrega una cuenta de correo electrónico adicional, es posible utilizar la cuenta nueva para enviar todos los mensajes salientes.

6.2.2 Visualización de correos electrónicos

1. En la pantalla de cuentas de correo electrónico, mantenga presionada la cuenta que desea utilizar.
2. Acceda a una carpeta y luego presione el mensaje que desea ver.

6.2.3 Creación y envío de correos electrónicos

1. En la pantalla de cuentas de correo electrónico, mantenga presionada la cuenta que desea utilizar.
2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, presione  y luego, **Redactar** en el panel de opciones.
3. En el campo **Para**, ingrese el nombre o la dirección de correo electrónico.
4. Ingrese el asunto del mensaje y redacte el mensaje.

Para enviar un archivo adjunto al mensaje, presione  y luego **Agregar archivo adjunto**.

5. Cuando termine, presione **Enviar**.

Si no desea enviar el mensaje en este momento, presione **Guardar como borrador** o  para guardarlo como borrador.

6.2.4 Contestación de mensajes de correo electrónico

1. En la pantalla de cuentas de correo electrónico, mantenga presionada la cuenta que desea utilizar.
2. Presione el mensaje de correo electrónico que desea contestar.
3. Presione **Responder** o **Responder a todos** para contestar el mensaje de correo electrónico.

6.2.5 Eliminación de cuentas de correo electrónico

1. En la pantalla de cuentas de correo electrónico, mantenga presionada la cuenta que desea eliminar.
2. Presione **Eliminar cuenta**.
3. Presione **Aceptar**.

6.2.6 Modificación de configuraciones de cuentas de correo electrónico

Se pueden cambiar algunas configuraciones de una cuenta, inclusive la frecuencia con la que se revisan los correos electrónicos, el tipo de notificación de correos nuevos y los detalles de los servidores que utiliza la cuenta para enviar y recibir correos electrónicos.

❗ Las configuraciones de entrada y salida de la cuenta dependen del tipo de servicio de correo electrónico que se esté utilizando. Se pueden ingresar los detalles necesarios en forma manual, aunque es necesario comunicarse con el proveedor de servicios de correo electrónico para obtener la información correcta de la cuenta.

1. Presione  > **Correo electrónico**.
2. En la pantalla de las cuentas, mantenga presionada la cuenta de correo electrónico que desea modificar.
3. Presione **Ajustes de la cuenta**.
4. Modifique **Ajustes general**, **Configuración de notificación** o **Configuración del servidor**.

7 Cómo establecer una conexión

7.1 Activación del servicio de datos

1. Presione  > **Configuración**.
2. Presione **Redes inalám. y redes** > **Redes de celulares**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Datos habilitados** para activar la conexión de datos.

7.2 Wi-Fi

La función Wi-Fi provee acceso inalámbrico a Internet por banda ancha. Para utilizar Wi-Fi en el teléfono móvil, se debe acceder a un punto de acceso inalámbrico

(hotspot). El alcance de la señal Wi-Fi se ve afectado por obstáculos que se le interpongan.

7.2.1 Activación de Wi-Fi

1. Presione  > **Configuración**.
2. Presione **Redes inalám. y redes** y luego seleccione la casilla de verificación **Wi-Fi** para activar la función Wi-Fi.

7.2.2 Conexión a redes inalámbricas

1. Después de activar la función Wi-Fi, presione  > **Configuración**.
 2. Presione **Redes inalám. y redes** > **Configuración Wi-Fi**. Podrá ver una lista de las redes Wi-Fi detectadas en la sección **Redes de Wi-Fi**.
 3. Presione una red Wi-Fi para conectarse.
 - Si selecciona una red abierta, se conectará automáticamente a dicha red.
 - Si selecciona una red protegida por el algoritmo Privacidad de Equivalente a Cableado (WEP) y se está conectando a ésta por primera vez, ingrese la contraseña y luego presione **Conectar**. Si se conecta a una red inalámbrica protegida que ha utilizado anteriormente, no se le solicitará que ingrese la contraseña nuevamente, salvo que haya restablecido las configuraciones predeterminadas del teléfono móvil.
-  En la pantalla **Configuración Wi-Fi**, presione **Agregar red de Wi-Fi** para agregar una red Wi-Fi nueva.

7.3 MetroWEB

El teléfono móvil viene equipado con un explorador. Puede utilizar **MetroWEB** para acceder y navegar por Internet.

7.3.1 Cómo abrir MetroWEB

Presione  > **MetroWEB** para acceder a la página de inicio.

-  Cuando se encuentren disponibles las redes Wi-Fi abiertas/conocidas y las redes móviles, el teléfono seleccionará una red Wi-Fi para acceder a Internet.

Abra el menú de opciones del explorador y realice una de las siguientes operaciones.

Presione  :

- **Ventana nueva:** presione para abrir una ventana nueva.
- **Marcadores:** presione para visualizar los marcadores.
- **Ventanas:** presione para ir a la pantalla de vista previa web. Esta opción permite pasar a otra página web o abrir una nueva página web en la pantalla.
- **Actualizar:** presione para actualizar la página actual.
- **Reenviar:** presione para pasar a la página siguiente.
- **Más:** presione para abrir otros menús y realizar operaciones de búsqueda, selección de texto, descarga y configuración.

7.3.2 Cómo abrir páginas web

1. En la ventana del explorador, presione el campo URL que se encuentra en la parte superior de la pantalla.
2. Utilice el teclado para ingresar la dirección de la página web. Es posible presionar  para ingresar la dirección de la página web utilizando la voz.
3. A medida que se ingresa la dirección, las direcciones de las páginas web que coincidan con el texto que se está ingresando aparecerán en pantalla. Si visualiza la dirección que desea, presione sobre ella para ir directamente a esa página web o continúe ingresando la dirección de página web que desea.

7.3.3 Configuración de la página de inicio

1. En la ventana del explorador, presione  .
2. Presione **Más > Config. > Definir página de inicio.**
3. Ingrese la dirección de la página de inicio deseada y luego presione **Aceptar.**

7.3.4 Administración de marcadores

El teléfono móvil permite almacenar tantos marcadores como desee.

Cómo agregar marcadores

1. En la pantalla del explorador, ingrese a la página web que desea guardar como marcador.

2. Presione  y luego, **Marcadores > Agregar**. Se abrirá la pantalla que permite agregar marcadores.
3. Edite el nombre del marcador de ser necesario y luego presione **Aceptar**.

Cómo abrir marcadores

1. En la ventana del explorador, presione  y luego presione **Marcadores**.
En la pantalla **Marcadores**, presione la pestaña **Historial** para ver las páginas que ha visitado. O presione la pestaña **Más visitados** para ver las páginas que ha visitado con mayor frecuencia.
2. Presione el marcador de la página web que desea abrir.

7.3.5 Personalización de las configuraciones de MetroWEB

Personalización del explorador a sus preferencias de navegación. Utilice el **MetroWEB** para configurar las preferencias de contenidos, privacidad y seguridad.

En la ventana del explorador, presione  y luego **Más > Config.**

7.4 Bluetooth

El teléfono móvil ofrece la función Bluetooth, que permite crear una conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth para compartir archivos con amigos, utilizar la función de manos libres con un auricular Bluetooth o incluso transferir las fotografías del teléfono a la PC.

Si está utilizando Bluetooth, recuerde ubicarse a una distancia no mayor que 10 metros (33 pies) de otros dispositivos Bluetooth. Tenga en consideración obstáculos como paredes y otros equipos electrónicos, ya que pueden ocasionar interferencias con la conexión Bluetooth.

7.4.1 Activación de la función Bluetooth

1. Presione  > **Configuración**.
2. Presione **Redes inalám. y redes** y luego seleccione la casilla de verificación **Bluetooth** para activar la función Bluetooth. La función Bluetooth estará activada cuando el ícono respectivo aparezca en la barra de notificaciones.
3. Presione **Config. de Bluetooth** y luego seleccione **Visible** para que el teléfono móvil se haga visible para otros dispositivos Bluetooth.

7.4.2 Emparejamiento y conexión de dispositivos Bluetooth

La función Bluetooth del teléfono móvil permite lo siguiente:

- Perfil de manos libres (HFP): permite utilizar el dispositivo Bluetooth como manos libres.
- Perfil de auricular (HSP): permite utilizar un auricular Bluetooth mono.
- Perfil de transferencia de objetos (OPP): permite transferir archivos a través de Bluetooth.
- Perfil avanzado de distribución de audio (A2DP): permite utilizar un auricular Bluetooth estéreo.
- Perfil de control remoto AV (AVRCP): permite controlar la reproducción por medio del auricular Bluetooth de manera remota.

Antes de usar el Bluetooth, es necesario emparejar el teléfono móvil con el dispositivo Bluetooth al que se desea conectar, de la siguiente forma:

1. Asegúrese de que la función Bluetooth del teléfono se encuentre activada.
2. Presione  > **Configuración** > **Redes inalám. y redes** > **Config. de Bluetooth**. El teléfono móvil buscará otros dispositivos Bluetooth en el área.
3. Presione sobre el dispositivo con el que desea emparejar su teléfono móvil.
4. Ingrese la contraseña de emparejamiento para terminar de establecer la conexión.

7.4.3 Envío de archivos a través de Bluetooth

La función Bluetooth permite compartir archivos de imágenes, videos o música con su familia y amigos. Para enviar archivos a través de Bluetooth, realice lo siguiente:

1. Mantenga presionado el archivo que desea enviar del teléfono móvil o la tarjeta SD. El menú activo de opciones aparecerá en pantalla.
2. Presione **Compartir** y luego **Bluetooth** para seleccionar un dispositivo emparejado.

7.4.4 Cómo desconectar o desemparejar dispositivos Bluetooth

1. Presione  > **Configuración** > **Redes inalám. y redes** > **Config. de Bluetooth**.

2. Navegue hasta la sección **Dispositivos de Bluetooth** y mantenga presionado el dispositivo conectado.
3. Presione **Desvincular** para desconectar el dispositivo.

8 Entretenimiento

Además de ser un dispositivo de comunicación y un asistente personal, el teléfono móvil también provee una amplia gama de posibilidades de entretenimiento. Se pueden tomar fotografías, grabar clips de audio y video, y descargar y escuchar música.

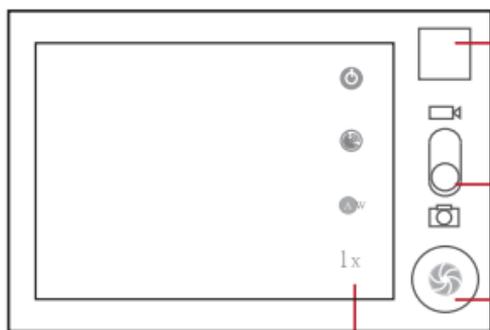
8.1 Captura de fotografías y grabación de videos

La cámara es una combinación de cámara fotográfica y grabadora de video, que se puede utilizar para capturar y compartir imágenes y videos.

8.1.1 Activación de la cámara

- Presione  > **Cámara** para activar la cámara. La cámara se activa en modo horizontal, lista para tomar una fotografía o grabar un video.
- Presione  para desactivar la cámara.

Pantalla de captura de imágenes



Miniatura de la última fotografía o del último video. Presionar esta opción para obtener la vista previa de las fotos o de los videos.

Arrastrar hacia arriba para grabar videos. Arrastrar hacia abajo para tomar fotografías.

Presionar para tomar una fotografía.

Presionar para personalizar las configuraciones de la cámara.

En la pantalla de captura de imágenes, presione  para ver el panel de captura.

8.1.2 Cómo tomar una fotografía

1. Active la cámara y seleccione el modo cámara.
2. De ser necesario, modifique la configuración de la cámara. La vista previa cambia al modificar las configuraciones.
3. Elija la imagen que desea fotografiar en la pantalla de captura de imágenes.
4. Mantenga presionado . Cuando el cuadro se pone de color verde, la imagen está enfocada.
5. Suelte el botón  para tomar la fotografía.

La fotografía que tomó se visualizará por un momento. Es posible tomar otras fotografías u obtener una imagen previa de las fotografías ya tomadas.

8.1.3 Visualización de fotografías

1. Después de tomar una fotografía, se mostrará una miniatura de la fotografía que acaba de tomar en la esquina superior derecha de la pantalla de captura. Presione la miniatura para visualizarla.
2. Presione el botón de la pantalla para realizar cualquiera de las siguientes acciones:
 - Presionar **Compartir** para enviar la fotografía en un mensaje o publicarla en línea.
 - Presionar **Eliminar** para eliminar la fotografía.
 - Presionar **Definir como** para configurar la fotografía como ícono de contacto o papel tapiz.

8.1.4 Cómo grabar un video

1. Active la cámara y seleccione el modo grabadora de video.
2. De ser necesario, modifique la configuración de la grabadora de video.
3. Seleccione la escena donde desea comenzar a grabar el video.
4. Presione  para comenzar la grabación de un video.
5. Presione  para detener la grabación.

8.1.5 Visualización de videos

1. Después de grabar un video, aparecerá una miniatura del video que acaba de grabar en la esquina superior derecha de la pantalla de Captura. Presione la miniatura para visualizarla.
2. En la pantalla de reproducción de video, presione los controles para adelantar, retroceder, reproducir o pausar el video.

8.2 Utilización de Galería

La aplicación **Galería** puede buscar automáticamente imágenes y videos almacenados en la tarjeta microSD. Utilice **Galería** para ordenar las fotografías y los videos en carpetas, para ver y editar las imágenes, para ver los videos y para configurar una imagen como papel tapiz o como la foto de un contacto.

8.2.1 Cómo acceder a la Galería

Presione  > **Galería** para activar el visor.

La aplicación **Galería** organiza las imágenes y los videos por categorías según la ubicación de almacenamiento y guarda dichos archivos en carpetas. Presione una carpeta para visualizar las imágenes o los videos que contiene.

Presione  para ver el panel de la galería. En el panel, se puede realizar lo siguiente:

- Presionar **Capturar imagen** para activar la cámara y pasar al modo de captura de imágenes.
- Presionar **Capturar video** para activar la cámara y pasar al modo de captura de video.
- Presionar **Configuración** para acceder a la pantalla de configuraciones de la galería. Allí, puede configurar el tamaño de las imágenes, organizarlas y especificar si desea que se solicite confirmación cada vez que se elimina una imagen.

8.2.2 Visualización de imágenes

1. En **Galería**, presione la carpeta que contiene las imágenes que desea ver.
2. Presione la imagen para verla en modo de pantalla completa.

3. Presione la pantalla. Se mostrará el panel del zoom. Puede acercar o alejar la imagen.

 El visor de imágenes soporta la función de rotación automática. Cuando rota el teléfono móvil, la imagen se ajusta a la rotación.

8.2.3 Rotación de imágenes

1. Al visualizar una imagen, presione  para visualizar el panel de operaciones.
2. Presione **Rotar**.
3. Seleccione **Rotar hacia la izquierda** o **Rotar hacia la derecha**. La imagen se guardará con la nueva orientación.

8.2.4 Cómo cortar una imagen

1. Cuando visualiza una imagen, presione  para visualizar el panel con más operaciones, y luego presione **Cortar**.
2. Utilice la herramienta para recortar para seleccionar la parte de la imagen que desea cortar.
 - Arrastre la herramienta para recortar desde la parte interna para moverla.
 - Arrastre uno de los bordes de la herramienta que permite cortar para cambiar el tamaño de la imagen.
 - Arrastre una de las esquinas de la herramienta que permite cortar para cambiar el tamaño de la imagen sin cambiar la proporción de largo por ancho.
3. Presione **Guardar** para guardar la imagen recortada. Presione **Eliminar** para no aplicar los cambios.

8.3 DTS Envelo™

El DTS Envelo es una solución de sonido envolvente virtual desarrollada para dispositivos electrónicos de consumo. Produce sonido envolvente virtual desde cualquier entrada: mono, estéreo o multicanal 5.1.

8.3.1 Uso del DTS Envelo

 El DTS sólo se puede utilizar con auriculares y cuando se reproducen archivos de música o películas a través de **Música** o **Galería**.

Durante la reproducción de música o películas:

1. Presione  > **Modo DTS**.
2. Presione **Música** o **Película** para activar el DTS.

 Se pueden utilizar otros métodos para activar el DTS. Cuando el teléfono está encendido y se conectan los auriculares, aparece una ventana emergente consultando si se desea activar el DTS. El DTS también se puede activar en  > **Configuración** > **Sonido** > **Modo DTS**.

8.4 Disfrute de la música

Antes de utilizar el reproductor de música, se deben copiar los archivos de música desde la computadora a la tarjeta microSD.

Después de realizar esta acción, el reproductor buscará los archivos de música en la tarjeta microSD. Una vez concluida la búsqueda, se podrán ver todos los archivos de música disponibles en la biblioteca de música.

8.4.1 Cómo copiar música a la tarjeta microSD

1. Conecte el teléfono a la computadora con un cable USB y coloque la tarjeta microSD.
2. En la PC, busque la unidad USB y ábrala.
3. Cree una carpeta en el directorio root de la tarjeta microSD (por ejemplo, **Música**).
4. Copie las canciones de la computadora a la carpeta creada.
5. Una vez copiadas las canciones, retire o expulse la unidad de disco USB, según los requerimientos del sistema operativo de la computadora para desconectar el teléfono móvil en forma segura.
6. Desconecte el teléfono móvil de la PC.

8.4.2 Cómo acceder a la biblioteca de medios

Presione  > **Música** para acceder a la biblioteca de medios.

The La aplicación **Música** organiza los archivos de música según la ubicación de almacenamiento. Contiene cuatro pestañas: **Artistas**, **Álbumes**, **Canciones** y **Listas de Reproducción**.

8.4.3 Cómo reproducir música

1. Presione una categoría en la pantalla de la biblioteca de música.
2. Presione el nombre de la canción que desea reproducir.

 Mientras escucha música, presione  para utilizar otra aplicación. La reproducción no se detendrá. Para regresar a los controles de música, acceda al panel de notificaciones y presione la canción.

8.4.4 Cómo agregar canciones a una lista de reproducción

1. Presione una categoría en la pantalla de la biblioteca de música.
2. En la lista que aparece en pantalla, seleccione la canción que desea agregar a la lista de reproducción.
3. Mantenga presionada la canción y luego presione **Agregar a lista de reproducción** en el menú de opciones.
 - Presione **Lista de reproducción actual** para agregar la canción a una lista de reproducción existente.
 - Presione **Nuevos** para crear una lista de reproducción y agregar la canción a dicha lista.

8.4.5 Reproducción de una lista de reproducción

1. Presione la pestaña **Listas de Reproducción** en la pantalla de la biblioteca de música.
2. Mantenga presionada la lista de reproducción que desea reproducir.
3. Presione **Reproducir** para reproducir la lista de reproducción.

9 Servicios de Google

 La disponibilidad de los servicios, las funciones y las aplicaciones de Google pueden variar según el país o el proveedor de servicios del que se trate. Cumpla con las disposiciones y leyes locales para utilizar dichos servicios, funciones y aplicaciones.

Cuando encienda el teléfono móvil por primera vez, presione la opción correspondiente a los servicios de Google, como la aplicación **Google Talk, Gmail o Market**. El teléfono solicitará que se inicie sesión en la cuenta de Google.

- ❗ Asegúrese de que el teléfono móvil cuente con una conexión de datos activa (3G/Wi-Fi) antes de iniciar sesión en la cuenta de Google.

Si ya tiene una cuenta de Google, presione la opción **Inicia sesión** e ingrese el nombre de usuario y la contraseña.

9.1 Creación de una cuenta de Google

Si no se tiene una cuenta de Google, es posible crear una:

1. Después de leer la información de configuración, presione **Siguiente**.
 2. Presione **Crear**.
 3. Ingrese el primer nombre, el apellido y el nombre de usuario de su cuenta de Google, y luego presione **Siguiente**. El teléfono móvil se conectará al servidor de Google para verificar si el nombre de usuario está disponible. Si el nombre de usuario ingresado ya está siendo utilizado, se le indicará que elija otro o que seleccione uno de una lista.
 4. Ingrese y confirme la contraseña de su cuenta de Google.
 5. Seleccione una pregunta de seguridad del menú desplegable y luego ingrese la respuesta.
 6. Presione **Crear**.
 7. Cuando aparezca la pantalla **Condiciones de servicio de Google**, presione **Acepto, Siguiente**.
 8. Ingrese los caracteres que aparecen en pantalla y luego presione **Siguiente**.
- 🔍 Para utilizar otra cuenta de Google, acceda a la pantalla **Ajustes de sincronización y de cuentas** y presione **Añadir cuenta** para seleccionar el tipo de cuentas que desea agregar.

9.2 Uso de Gmail

Gmail es el servicio de correo electrónico basado en la Web de Google. Durante la primera configuración del teléfono, se puede establecer el uso de una cuenta de

Gmail existente o crear una cuenta nueva. La primera vez que se accede a la aplicación **Gmail** en el teléfono, la **Recibidos** contendrá los mensajes de la cuenta **Gmail** de la Web.

9.2.1 Cómo acceder a Gmail

Presione  > **Gmail**. Aparecerá en pantalla la lista de correo electrónico de **Recibidos**. Los correos electrónicos que desee guardar en el teléfono móvil se almacenarán en la carpeta **Recibidos**.

9.2.2 Cómo pasar de una cuenta a otra

1. En la lista de correo, presione  y luego, **Cuentas**.
2. Presione la cuenta que contiene el correo electrónico que desea leer.

9.2.3 Creación y envío de correos electrónicos

1. En la lista de correo, presione  y luego, **Redactar**.
2. Ingrese la dirección de correo electrónico del destinatario del mensaje en el campo **Para**. Si desea enviar un correo electrónico a muchos destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico por medio de comas. Es posible agregar la cantidad de destinatarios que se desee.

Si desea enviar una copia (Cc) o una copia oculta (Cco) del correo electrónico a otros destinatarios, presione  y luego presione la opción **Añadir Cc/Cco**.

3. Ingrese el asunto del correo electrónico y escriba el mensaje.

Si desea adjuntar una imagen, presione  y luego, **Adjuntar** para seleccionar la imagen que desea adjuntar.

4. Una vez que haya finalizado la redacción del mensaje, presione  > **Enviar**.

9.2.4 Cómo contestar o reenviar correos electrónicos

1. Desde la lista de correo, presione el mensaje de correo electrónico que desee contestar o reenviar.
2. Presione  y luego la opción **Responder**, **Responder a todos** o **Reenviar**.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Si ha seleccionado **Responder** o **Responder a todos**, ingrese el mensaje que desee.
- Si ha seleccionado **Reenviar**, especifique los destinatarios del mensaje y agregue cualquier texto adicional que desee agregar al mensaje reenviado.

4. Presione  > **Enviar**.

9.2.5 Búsqueda de correos electrónicos

1. En la lista de correo, presione  y luego, **Buscar**.
2. Ingrese las palabras clave de búsqueda en el cuadro correspondiente y luego presione  .

9.2.6 Personalización de las configuraciones de Gmail

En la lista de correo, presione  y luego, **Más > Ajustes** para personalizar **Gmail**.

9.3 Uso de Google Talk

La aplicación **Google Talk** es el servicio de mensajería instantánea de Google. Es posible utilizarlo para mantener conversaciones en tiempo real con otros usuarios por medio de la aplicación **Google Talk** desde el teléfono o a través de la Web.

9.3.1 Cómo acceder a Google Talk

Presione  > **Google Talk** para acceder a la aplicación.

 La cuenta **Google Talk** se basa en la cuenta de Google configurada a través del teléfono móvil.

9.3.2 Cómo agregar amigos

1. En la lista de amigos, presione  y luego, **Añadir amigo**.
2. Ingrese la ID de mensajería instantánea **Google Talk** o la dirección de correo electrónico de Google del amigo que desea agregar.
3. Presione **Enviar invitación**.

9.3.3 Cómo aceptar invitaciones

1. Si ha invitado a alguien a chatear o si alguien le ha enviado una invitación para chatear, la invitación aparecerá en la lista de amigos.
2. Presione la invitación pendiente y luego, **Aceptar**.

9.3.4 Cómo iniciar una conversación por chat

1. En la lista de amigos, presione el nombre de un amigo.
2. Utilice el teclado en pantalla para ingresar texto y chatear con un amigo.
3. Después de ingresar el mensaje, presione **Enviar**.

9.3.5 Configuración de notificaciones para mensajes instantáneos nuevos

Cuando reciba un mensaje instantáneo, el teléfono móvil reproducirá un sonido, vibrará o mostrará un ícono. Para configurar uno de estos útiles métodos de notificación, acceda a la lista de amigos y luego presione . Luego presione **Ajustes**. Seleccione una de las siguientes posibilidades:

Notificaciones de MI	Seleccione esta casilla de verificación para recibir una notificación en la barra de notificaciones cada vez que reciba un mensaje instantáneo.
Seleccionar tono	Presione esta opción para seleccionar el tono de timbre que se reproducirá cuando reciba un nuevo mensaje instantáneo. Cuando seleccione el tono de timbre, se reproducirá una muestra breve de éste. Para desactivar el tono de timbre, seleccione Silencioso .
Vibrar	Seleccione esta casilla de verificación para que el teléfono móvil vibre cuando reciba un mensaje instantáneo nuevo.

9.3.6 Cierre de sesión en Google Talk

En la pantalla de la lista de amigos, presione  y luego **Salir** para salir de **Google Talk**.

9.4 Uso de Maps

La aplicación **Maps** permite conocer la ubicación actual del usuario, ver el estado del tránsito en tiempo real (según la disponibilidad del lugar donde se encuentre), y obtener instrucciones detalladas para llegar a distintos destinos en un mapa satelital, de tránsito o de otro tipo.

9.4.1 Habilitación de la fuente de ubicación

Antes de acceder a la aplicación **Maps** para encontrar una ubicación específica o buscar lugares de interés, debe activar la "fuente de ubicación".

1. Presione  > **Configuración**.
2. Presione **Seguridad y ubicación**.
3. En la sección **Mi ubicación**, seleccione la casilla de verificación **Utilizar redes inalám.**, la casilla de verificación **Utilizar satélites de GPS** o ambas.

9.4.2 Cómo acceder a Maps

Presione  > **Maps** para acceder a la aplicación.

9.4.3 Búsqueda de lugares de interés

1. En el mapa, presione  y luego presione la opción **Buscar**.
2. Ingrese el lugar que desea encontrar en el cuadro de búsqueda y luego presione el ícono **Buscar**.
3. Los resultados de la búsqueda aparecerán en pantalla. Presione el lugar en el que está interesado, y la aplicación mostrará la ubicación de dicho lugar en el mapa.

9.4.4 Cómo obtener instrucciones

1. Mientras visualiza un mapa, presione  y luego **Instrucciones**.
2. Ingrese el punto de inicio del recorrido en el primer cuadro de texto y luego ingrese el punto de destino en el segundo cuadro de texto.

3. Presione el ícono correspondiente al auto, al transporte público o al modo de a pie.
4. Presione **Ir**. Las instrucciones aparecerán en una lista.
5. Presione un elemento de las instrucciones de la lista para que se muestre en el mapa.
6. Cuando haya terminado de ver el mapa o de seguir las indicaciones, presione  > **Más** > **Borrar resultados** para restablecer el mapa.

9.5 Uso de la aplicación Market

Android Market ofrece acceso directo a las aplicaciones y los juegos que se pueden descargar e instalar en el teléfono.

9.5.1 Cómo acceder a Market

1. Presione  > **Market**.
2. Cuando se accede a la aplicación **Market** por primera vez, aparecerá en pantalla la ventana **Condiciones del servicio Android Market**. Presione **Aceptar** para continuar.

9.5.2 Búsqueda de aplicaciones

Existen diferentes maneras de buscar aplicaciones desde la página de principal de **Market**, como:

- Aplicaciones ofrecidas
- Lista de juegos.
- Función Buscar.
- Descargadas.

9.5.3 Instalación de aplicaciones

 Si desea instalar una aplicación distinta de Market, presione  > **Configuración** > **Aplicaciones** y luego seleccione la casilla de verificación **Fuentes desconocidas** para que se instale la aplicación mencionada.

1. En la aplicación **Market**, presione la opción **Aplicaciones**.
2. Presione una categoría y luego presione el elemento que desea descargar.

3. En la pantalla de detalles del elemento, podrá leer mayor información sobre la aplicación, como el costo, la tasación total y los comentarios de los usuarios. Si se desplaza hacia abajo hasta la sección **Información para desarrolladores**, podrá ver otras aplicaciones del mismo desarrollador, el enlace al sitio web del desarrollador, o enviar un correo electrónico al desarrollador.
4. Para instalar el elemento, presione **GRATUITA > Aceptar** (si el elemento está disponible) o **Comprar** (el que se vea en pantalla).
5. Para verificar el progreso de la descarga, acceda al panel de notificaciones. La mayoría de las aplicaciones se instalan en cuestión de segundos. Para detener la descarga de un elemento, presione **Cancelar**.
6. Después de que la aplicación se haya descargado e instalado en el teléfono móvil, aparecerá el ícono de descarga del contenido en la barra de notificaciones.

9.5.4 Desinstalación de aplicaciones

1. En la pantalla **Market**, presione **Descargas**.
2. Presione la aplicación que desee desinstalar y luego presione la opción **Desinstalar**.
3. Según las indicaciones, presione **Aceptar** para eliminar la aplicación del teléfono móvil.
4. Seleccione el motivo por el cual elimina la aplicación en cuestión y luego presione **Aceptar**.

10 Sincronización de información

Algunas aplicaciones del teléfono móvil permiten acceder a la misma información personal que el usuario puede agregar, ver y editar en su computadora. Cuando el usuario agrega, modifica o borra información en cualquiera de estas aplicaciones desde la Web, la información actualizada también aparece en el teléfono móvil del usuario.

Esto es posible a través de la sincronización de datos por aire. El proceso se lleva a cabo en segundo plano y no afecta el uso del teléfono móvil. Durante la sincronización del teléfono, aparecerá el ícono de sincronización de datos en la barra de notificaciones.

10.1 Administración de las cuentas

Se pueden sincronizar contactos, correos electrónicos y otro tipo de información que se encuentra en el teléfono con varias cuentas de Google o con varios tipos de cuentas, dependiendo de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

Por ejemplo, puede comenzar por agregar su cuenta personal de Google, de manera que su correo electrónico, sus contactos y su calendario estén siempre disponibles. Luego, puede agregar una cuenta laboral, para que resulte fácil acceder a los correos electrónicos y contactos laborales. Si lo desea, puede agregar varias cuentas de Google u otras cuentas.

10.1.1 Cómo agregar cuentas

Cuando se agrega una cuenta, **Contactos** compara los contactos nuevos que el usuario sincroniza en el teléfono móvil con los contactos existentes e intenta combinar los contactos que han sido ingresados dos veces en una sola entrada en **Contactos**. Si la entrada del contacto está ingresada una sola vez, los datos no se combinarán.

1. Presione  > **Configuración > Cuentas y sincronización**. La pantalla mostrará las configuraciones de sincronización actuales y una lista de las cuentas que tiene el usuario.
 - ⓘ En algunos casos, será necesario solicitar los datos de la cuenta al soporte TI. Por ejemplo, el usuario deberá conocer el dominio o la dirección del servidor de la cuenta.
2. Presione **Añadir cuenta**.
3. Presione el tipo de cuenta que desea agregar.
4. Siga los pasos que aparecen en pantalla para ingresar la información obligatoria y opcional de la cuenta. La mayoría de las cuentas requieren el ingreso de un nombre de usuario y una contraseña. Sin embargo, la información depende del tipo de cuenta y de la configuración del servicio al que el usuario se está conectando.
5. Configuración de la cuenta Según el tipo de cuenta, se solicitará al usuario configurar qué tipo de datos desea sincronizar con el teléfono móvil, asignar un nombre a la cuenta e ingresar otros datos. Una vez finalizada la operación, la

cuenta se agrega a la lista en la pantalla **Ajustes de sincronización y de cuentas**.

10.1.2 Eliminación de cuentas

Se puede eliminar una cuenta del teléfono móvil y borrar la cuenta y toda la información relacionada con ésta, incluso los correos electrónicos, los contactos, las configuraciones, etc. Sin embargo, algunas cuentas no pueden eliminarse, como por ejemplo, la primera cuenta a la que ingresó desde el teléfono móvil. Si intenta eliminar determinadas cuentas, se borrará también toda la información personal relacionada con dichas cuentas.

❗ Para eliminar una cuenta de Gmail, reinicie el teléfono para volver a utilizar las configuraciones de fábrica.

1. En la pantalla **Ajustes de sincronización y de cuentas**, presione la cuenta que desea borrar.
2. Presione **Eliminar cuenta**.
3. Confirme que desea eliminar la cuenta.

10.2 Personalización de la sincronización de cuentas

Se pueden configurar la utilización de datos en segundo plano y las opciones de sincronización para todas las aplicaciones del teléfono. Asimismo, se puede configurar para cada cuenta el tipo de datos que se desean sincronizar.

Para algunas cuentas, la sincronización de datos es bidireccional, es decir, los cambios que se realizan en la información del teléfono móvil se ejecutan también en la copia de dicha información que aparece en la Web. Algunas cuentas sólo soportan sincronización unidireccional, es decir, la información del teléfono móvil es de solo lectura.

10.2.1 Configuraciones generales de sincronización

En la pantalla **Ajustes de sincronización y de cuentas**, haga lo siguiente:

- Seleccione o deseleccione la casilla de verificación **Datos de referencia** para verificar si las aplicaciones y los servicios pueden transmitir datos cuando el

usuario no los está utilizando directamente (es decir, cuando se ejecutan en segundo plano).

Si deselecciona esta opción, **Gmail** dejará de recibir correos electrónicos nuevos, **Calendario** dejará de sincronizar eventos, etc. hasta que presione el elemento del menú **Actualizar** o envíe un correo electrónico.

- Seleccione o deseleccione la casilla de verificación **Sincron. automática** para verificar si los cambios que hizo en la información que se encuentra en el teléfono o en la Web se sincronizaron automáticamente entre sí.

Por ejemplo, cuando se selecciona esta opción, los cambios realizados en **Contactos** del teléfono se realizan automáticamente en los contactos de Google que se encuentran en la Web.

10.2.2 Cambio de las configuraciones de sincronización de una cuenta

1. En la pantalla **Ajustes de sincronización y de cuentas**, presione la cuenta cuya configuración de sincronización desea modificar. Se abrirá la pantalla de datos y sincronización, donde se visualizará una lista de los tipos de información que puede sincronizar la cuenta.
2. Se configurarán los elementos seleccionados para ser sincronizados con el teléfono móvil.
3. Seleccione o deseleccione la casilla de verificación de la información que desea sincronizar con el teléfono móvil.

11 Uso de otras aplicaciones

11.1 Utilización del Calendario

Utilice el **Calendario** para crear y administrar eventos, reuniones y citas. Según las configuraciones de sincronización, el calendario del teléfono puede sincronizarse con el calendario de la Web que utilice el usuario.

11.1.1 Cómo activar el Calendario

Presione  > **Calendario** para acceder a la aplicación.

 Para acceder al calendario Google, presione  y luego **Más > Calendarios**.

11.1.2 Creación de eventos

1. En cualquier vista de calendario, presione . Luego presione **Nuevo evento** para acceder a la pantalla **Detalles del evento**.
2. Ingrese el nombre del evento.
 - Si hay un período de tiempo para el evento, presione **De** y **Para** para configurar la hora de inicio y de finalización del evento.
 - Si se trata de una ocasión especial, como un cumpleaños o un evento que dura todo el día, configure la fecha de **De** y **Para**, y luego seleccione la casilla de verificación **Todo el día**.
3. Ingrese la ubicación del evento y la descripción.
4. Si hay más de un calendario, seleccione el calendario en el que desea guardar el evento.
5. Ingrese las direcciones de correo electrónico que desee para invitar personas al evento.
6. Configure la fecha y hora del recordatorio del evento en **Recordatorios**, y luego especifique en **Repetición** si el recordatorio se debe repetir y la frecuencia de repetición.
7. Presione **Finalizado**.

 Para crear un evento rápidamente en la vista **Día**, **Semana** o **Mes**, mantenga presionado un intervalo de tiempo vacío y luego presione **Nuevo evento**. Se mostrará la pantalla de detalles del evento nuevo que contiene el intervalo de tiempo y la fecha seleccionados en los campos **De** y **Para**.

11.1.3 Configuración de recordatorios de eventos

1. En cualquier vista de calendario, presione un evento para visualizar los detalles o el resumen del evento.
2. Presione el botón **Agregar recordatorio** para agregar un recordatorio. O presione el botón "-" del recordatorio para eliminarlo.
3. Presione la fecha y hora del recordatorio y luego presione el período de tiempo previo al evento para la activación del recordatorio. Cuando llegue el momento, recibirá la notificación del evento.

11.1.4 Personalización de las configuraciones del calendario

En cualquier vista de calendario, presione . Luego presione **Más >**

Configuración.

- **Ocultar eventos rechaz.:** seleccione esta opción para ocultar eventos relacionados con invitaciones rechazadas.
- **Config. alertas y notific.:** presione esta opción para configurar recordatorios de los eventos, para recibir una notificación o para desactivar la notificación de eventos del teléfono móvil.
- **Selec. tono de llam.:** presione esta opción para seleccionar el tono de timbre que se activará cuando se reciba el recordatorio de un evento.
- **Vibrar:** seleccione esta opción para que el teléfono móvil vibre cuando se reciba la notificación de un evento.
- **Hora predet. de record.:** presione esta opción para seleccionar la fecha y hora predeterminadas anteriores a un evento para que se activen los recordatorios de eventos.

11.2 Utilización del Reloj

Además de mostrar la fecha y hora, la aplicación **Reloj** muestra información sobre el clima y el teléfono. También es posible utilizar la aplicación **Reloj** para utilizar el teléfono móvil como reloj despertador.

11.2.1 Cómo activar el Reloj

Presione  > **Reloj** para acceder a la aplicación.

Reloj incluye la fecha y la hora que se muestra en el fondo de pantalla de la pantalla principal, junto con el clima local y otra información útil.

11.2.2 Cómo acceder a Alarmas

En la pantalla **Reloj**, presione  para acceder a **Alarmas**.

Cómo agregar alarmas

1. En la pantalla de las listas de alarmas, presione **Agregar alarma**.
2. Configure la alarma y luego presione **Finalizado**.

Configuración de alarmas

1. En la pantalla de listas de alarmas, presione una de las alarmas.
2. Presione **Duración** para configurar la hora de la alarma.
3. Presione **Repetir** para configurar los días en los que desea que suene la alarma.
4. Presione **Tono de llamada** para seleccionar un tono de timbre para la alarma.
5. Seleccione la casilla de verificación **Vibrar** para que el teléfono vibre además de reproducir el tono de timbre.
6. Presione **Etiqueta** para ingresar un nombre para la alarma.
7. Presione **Finalizado**.

Personalización de las configuraciones de alarmas

En la pantalla de listas de alarmas, presione  y luego, **Config.**

11.3 Utilización del Gestor de archivos

El **Gestor de archivos** es similar a un asistente personal de bolsillo, que permite organizar, editar y eliminar archivos y carpetas.

11.3.1 Activación del Gestor de archivos

Presione  > **Gestor de archivos** para activar la aplicación.

11.3.2 Creación de carpetas

1. En la pantalla **Gestor de archivos**, acceda al directorio de la carpeta que desea crear.
2. Presione  para acceder a la pantalla de opciones y luego presione **Más > Carpeta nueva**.
3. Ingrese el nombre de la carpeta nueva en el cuadro de texto.
4. Presione **Guardar**.

11.3.3 Cómo mover o copiar archivos

1. En la pantalla **Gestor de archivos**, presione  para visualizar el panel de opciones y luego presione **Cortar** o **Copiar**.

2. Presione el archivo o la carpeta que desea mover o copiar. Cuando realice la selección, aparecerá una marca de verificación.

Para seleccionar todos los archivos, presione  para acceder al panel de opciones. Luego presione **Seleccionar todos** para seleccionar todos los archivos de una carpeta (presione **Deshacer selección de todos los elementos** para cancelar la selección).

3. Presione  para acceder al panel de opciones y luego presione **Listo** para cortar o copiar el archivo.

4. Luego, seleccione la ruta en la que desea copiar el archivo o a la cual desea mover dicho archivo. Presione  para acceder al panel de opciones, y luego presione **Pegar** para mover el archivo a la ruta seleccionada o copiarlo en dicha ruta.

11.3.4 Búsqueda rápida de archivos

1. En la pantalla **Gestor de archivos**, presione una carpeta para acceder al directorio donde se encuentra el archivo que desea.

2. Presione  para acceder a la pantalla de opciones y luego presione **Buscar**.

3. En el cuadro de búsqueda, escriba una palabra clave relacionada con el nombre del archivo o de la carpeta.

4. Presione **Buscar**. El teléfono móvil iniciará la búsqueda.

5. Se mostrará en pantalla una lista de los resultados de la búsqueda. Presione un archivo de la lista para abrirlo.

6. Presione **Nueva búsqueda** para realizar una búsqueda nueva o presione la tecla **Volver** para regresar a la pantalla del administrador de archivos.

11.3.5 Visualización del estado de la memoria

En la pantalla **Gestor de archivos**, presione  para acceder al panel de opciones y luego presione **Más > Estado de la memoria**. Se mostrará la pantalla de administración de memoria. Dicha pantalla permite ver el estado y la disponibilidad de la memoria del teléfono móvil y la tarjeta microSD.

11.4 Utilización de la Calculadora

La calculadora puede utilizarse para resolver problemas aritméticos simples. También es posible resolver ecuaciones más complejas por medio de funciones avanzadas.

11.4.1 Cómo activar la Calculadora

Presione  > **Calculadora** para acceder a la aplicación.

11.4.2 Cómo seleccionar el Panel avanzado

En la pantalla **Calculadora**, deslice el dedo hacia la derecha o la izquierda para seleccionar **Panel avanzado** o **Panel básico**.

11.5 Utilización de Richpad

Richpad combina funciones de notas de texto y notas de paint. Enumera todas las notas en forma lineal. Permite agregar, editar y eliminar notas.

1. Presione  > **Richpad** para acceder a la aplicación.
2. Presione  y luego la opción **Agregar nota de texto** o **Agregar nota de imagen** para crear una nota.
 - Al editar una nota de texto, se puede presionar  para cambiar el fondo o la fuente, o para insertar un ícono.
 - Al editar una nota de paint, se puede presionar el ícono que se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla para hacer un dibujo.
3. Presione los íconos que se encuentran en la parte inferior de la pantalla para guardar las notas, configurar el recordatorio o descartar la nota.

12 Administración del teléfono móvil

Para configurar el teléfono móvil, presione la opción  > **Configuración**.

12.1 Configuración de fecha y hora

Por defecto, el teléfono móvil utiliza la fecha, la hora y el huso horario suministrados por la red.

- ❗ Cuando el teléfono móvil utiliza la configuración de fecha y hora que le provee la red en forma automática, no se puede configurar en forma manual la fecha, la hora ni el huso horario.

12.2 Configuración de la pantalla

12.2.1 Ajuste del brillo de la pantalla

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Mostrar > Brillo**.
2. Arrastre el deslizador hacia la izquierda para oscurecer la pantalla, o hacia la derecha para aumentar el brillo.
3. Presione **Aceptar** para guardar el ajuste realizado.

12.2.2 Ajuste del tiempo de espera para que se apague la pantalla

Si no utiliza el teléfono móvil durante un tiempo, la pantalla se desactivará para ahorrar energía de la batería. Para establecer un período de inactividad más corto o más prolongado, haga lo siguiente:

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Mostrar > Tiempo de espera de la pant.**
2. Seleccione el tiempo durante el cual desea que la pantalla esté encendida.

12.3 Configuración del timbre

12.3.1 Activación del modo silencioso

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Sonido**.
2. Seleccione la casilla de verificación **Modo silencioso** para silenciar todos los sonidos con excepción de las alarmas y el sonido de videos y música.

12.3.2 Cómo ajustar el volumen

El volumen se puede ajustar desde la pantalla principal o la pantalla de cualquier aplicación (excepto durante el transcurso de una llamada o durante la reproducción de música o videos). Presione las teclas de volumen para ajustar el volumen como lo desee.

El volumen también se puede ajustar desde la pantalla de configuración.

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Sonido > Volumen**.
2. Arrastre el deslizador hacia la izquierda para bajar el volumen o hacia la derecha para subirlo.
3. Presione **Aceptar** para guardar el ajuste realizado.

12.3.3 Cambio del tono de timbre

1. En la pantalla **Configuración**, presione la opción **Sonido > Tono de llamada del tel..**
2. Presione el tono de timbre que desea utilizar y luego presione **Aceptar**. El tono de timbre se escuchará al ser seleccionado.

12.3.4 Cambio del tono de timbre para mensajes

1. En la Pantalla de inicio, presione  > **Mensajería**.
2. En la lista de mensajes, presione  > **Configuración > Selecc. Tono de timbre**.
3. Presione el tono de timbre que desea utilizar y luego presione **Aceptar**. El tono de timbre se escuchará al ser seleccionado.

12.3.5 Configuración del modo de vibración para llamadas entrantes

1. En la pantalla **Configuración**, presione la opción **Sonido**.
2. Presione **Vibrar**, y luego seleccione una de las opciones.

12.4 Configuración de servicios telefónicos

12.4.1 Personalización de las configuraciones de llamada

El proveedor de servicios del teléfono móvil ofrece diferentes servicios como desvío de llamadas, llamada en espera, números de marcación fija y correo de voz. Es posible personalizar muchos de estos servicios si forman parte del plan de llamadas del usuario.

En la pantalla **Configuración**, presione **Config. de llamada** para personalizar las funciones de llamada.

12.4.2 Activación del roaming de datos

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Redes inalám. y redes > Redes de celulares**.
2. Seleccione la casilla de verificación **Roaming de datos**.

ⓘ El acceso al servicio de roaming puede generar gastos adicionales. Consulte al proveedor de servicios inalámbricos sobre el costo del servicio de roaming de datos.

12.4.3 Desactivación del servicio de datos

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Redes inalám. y redes > Redes de celulares**.
2. Deseleccione la casilla de verificación **Datos habilitados**.

12.5 Configuración de la función texto a VOZ

Se puede utilizar la función de configuración de texto a voz para configurar el sintetizador de texto a voz Android, para las aplicaciones que pueden hacer uso de esta función.

12.5.1 Instalación de datos de voz

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Entrada y salida por voz > Configuración de texto a voz > Instalar datos de voz**.
2. Si el teléfono móvil no tiene instalados los datos del sintetizador de voz, conéctese a la aplicación Android Market para obtener instrucciones sobre cómo descargar e instalar el servicio de datos.
3. Siga las instrucciones para la instalación del servicio de datos de voz.

12.5.2 Ajuste de la velocidad de voz

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Entrada y salida por voz > Configuración de texto a voz > Índice de voz**.
2. Seleccione la velocidad en que se escuchará el texto.

12.6 Protección del teléfono móvil

12.6.1 Protección del teléfono móvil por medio del bloqueo de pantalla

Para brindar mayor seguridad a los datos, se puede bloquear la pantalla y/o solicitar un patrón de desbloqueo de la pantalla cada vez que se enciende el teléfono o se sale del modo de suspensión.

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Seguridad y ubicación > Configurar bloqueo de pantalla > Patrón**.
2. Deslice el dedo en forma vertical, horizontal o en diagonal para conectar al menos cuatro puntos en cualquier orden que desee. Levante el dedo de la pantalla cuando haya finalizado.

Se debe deslizar el dedo por la pantalla para crear un patrón, no basta con tocar los puntos individuales.

3. El teléfono móvil grabará el patrón. Presione **Continuar**.
4. Cuando el teléfono lo indique, dibuje el patrón de desbloqueo nuevamente y luego presione **Confirmar**.

Para cambiar el patrón de desbloqueo de la pantalla, presione **Seguridad y ubicación > Cambiar bloqueo de la pantalla**.

12.6.2 Cómo desbloquear el teléfono móvil si se olvida el patrón de desbloqueo

Si ya se ha creado la cuenta de Google, es posible desbloquear el teléfono móvil haciendo lo siguiente.

- Después de ingresar una secuencia incorrecta cinco veces, aparecerá el botón **¿Olvidaste el patrón?** Presione este botón para ingresar a la interfaz de la cuenta de Google. Después de ingresar la contraseña de la cuenta de Google, podrá reiniciar el patrón de desbloqueo.
- Después de ingresar un patrón incorrecto veinte veces, el sistema lo llevará directamente a la interfaz de la cuenta de Google. Después de ingresar la contraseña de la cuenta de Google, podrá reiniciar el patrón de desbloqueo.

12.7 Administración de aplicaciones

12.7.1 Cómo ver las aplicaciones instaladas

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
2. Desde la lista de aplicaciones, lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Presione  y luego, **Ordenar por tamaño**. Presione una aplicación para ver los detalles.
 - Presione una aplicación directamente para ver los detalles.

12.7.2 Desinstalación de aplicaciones instaladas

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
2. Presione sobre la aplicación y luego presione la opción **Desinstalar...** para desinstalar la aplicación del teléfono móvil.

12.7.3 Cómo mover una aplicación a una tarjeta microSD

Algunas aplicaciones están diseñadas para ser almacenadas en la unidad de almacenamiento USB del teléfono o en la tarjeta SD (según el modelo del teléfono), en lugar de la memoria interna. Otras aplicaciones están diseñadas para poder cambiar la ubicación de almacenamiento. Puede resultar útil mover aplicaciones

pesadas de la memoria interna a otra ubicación y así generar espacio para otras aplicaciones que sólo pueden almacenarse en dicha memoria.

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
2. Presione una aplicación de la lista. Luego presione **Mover a la tarjeta SD** para mover la mayor parte de la aplicación desde la memoria interna de teléfono.

La sección de almacenamiento de la pantalla de detalles de la aplicación muestra información sobre la memoria utilizada por la aplicación. Si se puede mover la aplicación, el botón Mover estará disponible.

Presione **Mover al teléfono** para volver a mover la aplicación a la memoria interna del teléfono.

12.7.4 Métodos para liberar espacio en la memoria del teléfono móvil

- Siga estos pasos para mover archivos y adjuntos de correos electrónicos a la tarjeta microSD.
- En **MetroWEB**, borre todos los archivos temporales de Internet y la información histórica del Explorador.
- Desinstale los programas descargados que ya no se utilicen.
- Reinicie el teléfono móvil.

12.8 Restablecimiento de las configuraciones de fábrica del teléfono móvil

12.8.1 Cómo realizar una copia de seguridad de los datos

Se puede realizar una copia de seguridad de las configuraciones del teléfono móvil en los servidores de Google mediante una cuenta de Google. En caso de reemplazar el teléfono móvil, las configuraciones de las que se hizo copia de seguridad se transferirán al teléfono nuevo la primera vez que se inicie sesión en la cuenta de Google.

1. En la pantalla **Configuración**, presione **Privacidad**.

2. Seleccione la casilla de verificación **Hacer una copia de seguridad de mis datos**.

12.8.2 Restablecimiento de datos de fábrica

Si se restablecen las configuraciones de fábrica del teléfono, se eliminarán todos los datos personales almacenados en éste, incluso la información sobre la cuenta de Google, cualquier otra cuenta, las configuraciones de las aplicaciones y del sistema, así como toda aplicación descargada. El restablecimiento de las configuraciones de fábrica del teléfono no elimina las actualizaciones de software del sistema que se hayan descargado ni los archivos de la tarjeta microSD, como archivos de música o fotografías.

1. En la pantalla **Configuración**, presione la opción **Privacidad > Restabl. datos de fábrica**.
2. Cuando el teléfono lo indique, presione la opción **Restablecer el teléfono** y luego la opción **Borrar todo**. Las configuraciones originales de fábrica del teléfono móvil se restablecen. Luego, el dispositivo se reinicia.

13 Apéndice

13.1 Advertencias y precauciones

Esta sección contiene información importante referida a las instrucciones de operación del dispositivo. Contiene además información que describe cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

Apague el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando éste pueda generar riesgo o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Dispositivos médicos

- Observe las reglas y reglamentaciones vigentes en hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 5,9 pulgadas (15 cm) entre un dispositivo y un marcapasos para evitar posibles

interferencias. En caso de tener un marcapasos, utilice el dispositivo en el lado opuesto y no lleve el dispositivo en el bolsillo delantero.

- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos. Si experimenta algún problema de este tipo, consulte al proveedor de servicios.
- Para asegurar que se mantenga el nivel de compatibilidad del dispositivo con los audífonos, se deben deshabilitar transmisores secundarios, como componentes Bluetooth y Wi-Fi, durante una llamada.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo al encontrarse en un entorno potencialmente explosivo, y cumpla con todas las instrucciones e indicaciones pertinentes. Entre las áreas potencialmente explosivas se encuentran aquellas en las que generalmente se aconseja detener el motor de los vehículos. En estas áreas, las chispas pueden provocar explosiones o un incendio, lesiones e incluso la muerte. No encienda el dispositivo en centros de expendio de combustible, como gasolineras. Cumpla con las restricciones aplicables al uso de equipos de radio en áreas de distribución, almacenamiento y depósito de combustible, y en plantas químicas. Asimismo, respete las restricciones vigentes en áreas donde se ejecutan detonaciones. Antes de utilizar el dispositivo, cerciórese de no encontrarse en un área donde el entorno sea potencialmente explosivo, que, por lo general pero no en todos los casos, están claramente señalizadas. Dichas áreas incluyen las zonas que se encuentran debajo de las cubiertas de los barcos, instalaciones para el almacenamiento o la distribución de productos químicos, y áreas donde el aire contenga químicos o partículas tales como polvo o briznas de meta. Consulte al fabricante de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si el dispositivo puede ser utilizado sin riesgos cerca de dichos vehículos.

Seguridad vial

Cumpla con las reglamentaciones y leyes locales cuando utilice el dispositivo. Asimismo, en caso de que utilice el dispositivo mientras conduce, siga estas instrucciones:

- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No hable por teléfono al conducir. Utilice los accesorios de manos libres.

- Si debe realizar o contestar una llamada, primero estacione el vehículo a un lado de la carretera.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los automotores. Para mayor información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un automotor, no coloque el dispositivo sobre el airbag ni en el área de apertura de este último. De lo contrario, el dispositivo podría causar heridas debido a la gran fuerza con la cual se infla el airbag.
- No utilice el dispositivo a bordo de una aeronave. Apague el dispositivo antes de abordar la aeronave. El uso de dispositivos inalámbricos en una aeronave podría ser perjudicial para la operación de ésta y afectar la red telefónica inalámbrica. Asimismo, puede constituir un delito.

Entorno de funcionamiento

- No utilice ni cargue el dispositivo en ambientes donde haya polvo, ambientes húmedos, sucios o en lugares con campos magnéticos. De lo contrario, el circuito podría sufrir desperfectos.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia en lo que respecta a su utilización cerca del oído o a una distancia de 0,59 pulgada (1,5 cm) del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo, tales como el estuche o la funda, no tengan partes de metal. Mantenga el dispositivo a una distancia de 0,59 pulgada (1,5 cm) del cuerpo para cumplir con el requerimiento mencionado anteriormente.
- En caso de tormentas eléctricas, no utilice el dispositivo mientras se esté cargando para evitar los peligros que ocasionan las descargas eléctricas.
- No toque la antena mientras hable por teléfono. Si lo hace, la calidad de la llamada se verá afectada y se consumirá más energía. Por lo tanto, el tiempo en actividad y el tiempo de espera se verán reducidos.
- Cuando utilice el dispositivo, cumpla con las leyes y reglamentaciones locales y respete la privacidad y los derechos de terceros.
- Mantenga la temperatura ambiente entre 32°F (0°C) y 113°F (45°C) durante la carga del dispositivo. Mantenga la temperatura ambiente entre 32°F (0°C) y 113°F (45°C) cuando utilice el dispositivo alimentado por batería.

Prevención de daños al sistema auditivo

Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, los oídos pueden resultar dañados. Para reducir este riesgo, baje el volumen de los auriculares hasta llegar a un nivel seguro y agradable.

Seguridad de los niños

Cumpla con todas las precauciones en relación con la seguridad de los niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo ni sus accesorios (cuyas partes se pueden desprender) ya que, en caso de ingerirlos, podrían sufrir asfixia. Mantenga el dispositivo y los accesorios fuera del alcance de los niños.

Accesorios

Utilice sólo las baterías, los cargadores y los accesorios aprobados por el fabricante del dispositivo para ser utilizados con este modelo. La utilización de cualquier otro tipo de batería, cargador o accesorio puede invalidar la garantía del dispositivo e infringir las reglas o leyes locales. Además, puede resultar peligroso. Comuníquese con el distribuidor para obtener información sobre la disponibilidad de baterías, cargadores y accesorios aprobados en el área donde reside.

Batería y cargador

- Desenchufe el cargador del tomacorriente y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces antes de que finalice su vida útil. Cuando el tiempo de espera y el tiempo de conversación sean más cortos que lo normal, reemplace la batería.
- Utilice la fuente de alimentación de CA definida en las especificaciones del cargador. La tensión inadecuada podría causar incendios o el mal funcionamiento del cargador.
- No conecte los dos polos de la batería a conductores como, por ejemplo, alhajas o llaves o cualquier otro material metálico. De lo contrario, la batería puede entrar en cortocircuito y causar lesiones o quemaduras.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que dicho líquido no entre en contacto con la piel ni con los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

- Si la batería sufre una deformación, cambio de color o un recalentamiento anormal durante su carga o almacenamiento, extráigala inmediatamente y deje de utilizarla. De lo contrario, podrían producirse pérdidas de líquido, recalentamiento, un incendio o incluso explosiones.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. De lo contrario, podrían originarse descargas eléctricas, cortocircuitos en el cargador o inclusive un incendio.
- No arroje las baterías al fuego, ya que éstas pueden explotar. También pueden explotar si se dañan.
- No modifique la estructura de la batería, ni intente insertar objetos extraños en ésta. No sumerja la batería en agua ni en otros líquidos. No la exponga a líquidos ni a agua. No exponga la batería al fuego, ni a otras sustancias explosivas o peligrosas.
- Evite dejar caer el dispositivo o la batería. Si el dispositivo o la batería caen al suelo, especialmente sobre una superficie dura, y se sospecha que se han dañado, deben ser llevados a un centro de atención especializado para que los revisen.
- Si la batería se utiliza de manera inadecuada, esto podría ocasionar un incendio, una explosión, etc.
- Deseche las baterías usadas de inmediato, de acuerdo con las reglamentaciones locales.
- El dispositivo debe conectarse sólo a productos que cuenten con el logo USB-IF, o que cumplan con los requisitos del programa USB-IF.
- Sólo utilice la batería con el sistema de carga adecuado, de acuerdo con el estándar IEEE-Std-1725-2006. La utilización de un cargador o de una batería no compatibles puede ocasionar incendios, explosiones, pérdida de líquidos u otras situaciones riesgosas.
- Reemplace la batería sólo por otra compatible, de acuerdo con el estándar IEEE-Std-1725-2006. La utilización de una batería no compatible puede ocasionar incendios, explosiones, pérdida de líquidos u otras situaciones riesgosas.

Limpieza y mantenimiento

- El dispositivo, la batería y el cargador no son resistentes al agua. Manténgalos secos. Proteja el dispositivo, la batería y el cargador del agua y del vapor. No toque

el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De lo contrario, se podría producir un cortocircuito, el dispositivo podría sufrir desperfectos o el usuario podría sufrir una descarga eléctrica.

- No coloque el dispositivo, la batería, ni el cargador en lugares donde puedan resultar dañados a causa de una colisión. De lo contrario, podrían producirse pérdidas del líquido de la batería, el mal funcionamiento del dispositivo, un recalentamiento, un incendio, o incluso explosiones.
- No coloque medios de almacenamiento magnético -tales como tarjetas magnéticas y disquetes- cerca del dispositivo. La radiación proveniente del dispositivo podría borrar los datos almacenados en éstos.
- No exponga el dispositivo, la batería, ni los accesorios a temperaturas considerablemente bajas o altas. De lo contrario, podrían no funcionar adecuadamente e incluso podrían ocasionar un incendio o una explosión. Cuando la temperatura es inferior a 32°F (0°C), el rendimiento de la batería disminuye.
- No coloque objetos punzantes de metal -tales como alfileres- cerca del auricular. El auricular puede atraer estos objetos y herir al usuario al utilizar el dispositivo.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del dispositivo, apáguelo y desconéctelo del cargador.
- No limpie el dispositivo ni el cargador con detergentes o polvos químicos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). De lo contrario, las piezas del dispositivo podrían dañarse o producirse un incendio. Limpie el dispositivo y el cargador con un paño antiestático húmedo y suave.
- No desarme el dispositivo ni sus accesorios. De lo contrario, la garantía que cubre el dispositivo y los accesorios se invalidará y el fabricante no será responsable de pagar los daños ocasionados.
- Si la pantalla del dispositivo, luego de golpear contra un objeto contundente, se rompe, no la toque ni trate de sacar las partes rotas. Deje de utilizar el dispositivo de inmediato y comuníquese con el centro de atención autorizado en forma cuanto antes.

Llamadas de emergencia

El dispositivo puede ser utilizado para realizar llamadas de emergencia dentro del área de cobertura. Sin embargo, no se puede garantizar que la conexión sea exitosa en todo momento. Nunca dependa exclusivamente del dispositivo para realizar comunicaciones esenciales.

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas radioeléctricas.

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no exceder los límites a la exposición a ondas de radio de acuerdo con las recomendaciones de las directrices internacionales. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que es una organización científica independiente, e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad que se utiliza para medir la cantidad de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo cuando se utiliza un dispositivo. El valor SAR se determina al nivel certificado más alto de potencia en condiciones de laboratorio. Sin embargo, el nivel SAR real del dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para utilizar la potencia mínima requerida para alcanzar la red.

El límite SAR adoptado por los EE. UU. y Canadá es un promedio de 1,6 vatios/kilogramo (W/kg) en un gramo de tejido. El valor SAR más alto indicado por la FCC y la IC para este tipo de dispositivo cuando se lo ha puesto a prueba para su uso sobre el oído es 0,822 W/kg., y de 1,14 W/kg. cuando se lo utiliza de manera adecuada sobre el cuerpo.

Declaración FCC

Este dispositivo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Sección 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites se han establecido para garantizar la protección necesaria contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. De no ser instalado o utilizado de acuerdo con las instrucciones pertinentes, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que el dispositivo no pueda causar interferencias perjudiciales en otro tipo de instalaciones. Si el dispositivo causa interferencias en la recepción de señales de radio o televisión, lo cual puede detectarse al apagarlo y encenderlo, se recomienda al usuario tratar de eliminar la interferencia por medio de la adopción de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aleje el dispositivo del receptor.

–Conecte el dispositivo al tomacorriente de un circuito que no sea aquél donde está conectado el receptor.

–Consulte al distribuidor o solicite la asistencia de un técnico con experiencia en el funcionamiento de equipos de radio y televisión.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) no debe ocasionar interferencias perjudiciales; y (2) debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluso aquellas que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.



Los cambios o modificaciones que se realicen en este dispositivo y que no hayan sido expresamente aprobados por Huawei Technologies Co. Ltd. pueden anular la autorización de la FCC para la operación de este dispositivo.

Reglamentaciones de Compatibilidad con audífonos (HAC) para teléfonos móviles

En 2003, la FCC adoptó reglas para que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con audífonos e implantes cocleares. A pesar de que, por lo general, los teléfonos inalámbricos analógicos no causan interferencia con audífonos ni con implantes cocleares, los teléfonos inalámbricos digitales en ocasiones causan dicha interferencia a causa de la energía electromagnética que emite la antena, la luz de fondo u otros componentes de estos teléfonos.

El dispositivo cumple con las reglamentaciones HAC de la FCC (ANSI C63.19). Los usuarios que utilizan teléfonos inalámbricos cerca de dispositivos para audición (audífonos o implantes cocleares) pueden detectar una especie de zumbido. Algunos dispositivos para audición son más propensos a recibir esta interferencia que otros; asimismo, el nivel de interferencia causada por los teléfonos varía.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación de teléfonos inalámbricos que les permita a los usuarios de dispositivos para audición encontrar teléfonos compatibles con los dispositivos utilizados por ellos. No todos los teléfonos han sido objeto de clasificación. Los teléfonos que han sido clasificados cuentan con esta información en la caja o en una etiqueta adherida a ésta. La clasificación no ofrece garantías. Los resultados pueden variar según el dispositivo para audición y el nivel de pérdida de audición del usuario. Si el dispositivo para audición del usuario es susceptible a interferencias, es posible que el usuario no pueda utilizar adecuadamente el teléfono clasificado. La mejor manera de evaluar cada caso es probar el teléfono junto con los dispositivos para audición.

Clasificación M: Los teléfonos clasificados como M3 o M4 cumplen con los requerimientos de la FCC y generan menor interferencia con dispositivos para audición que otros teléfonos.

M4 es la mejor clasificación dentro de las dos mencionadas.

Clasificación T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requerimientos de la FCC y son más adecuados para ser utilizados con el telecoil de un dispositivo para audición ("Interruptor T" o "Interruptor de teléfono") que los teléfonos que no han sido clasificados. T4 es la mejor clasificación dentro de las dos mencionadas. (No todos los dispositivos para audición cuentan con telecoils.) Los dispositivos para audición también pueden ser objeto de mediciones.

El teléfono cumple con la clasificación de nivel M4/T3. Los dispositivos para audición también pueden ser objeto de clasificación. El fabricante del dispositivo para audición o un profesional de la salud puede asistirlo en relación con la clasificación mencionada.

Para obtener más información acerca de la Compatibilidad con audífonos de la FCC, visite <http://www.fcc.gov/cgb/dro>.

13.2 Preguntas frecuentes

¿Cómo se configura una canción para que sea el tono de llamada del teléfono?

Mantenga presionada la canción que desea configurar como tono de llamada y luego presione **Usar como tono de timbre del teléfono**.

¿Cómo evitar que cambie la orientación de la pantalla en forma automática al rotar el teléfono?

Presione  > **Configuración** > **Mostrar** > **Rotar automáticamente la pantalla** para deshabilitar la función.

¿Cómo se configura el patrón de desbloqueo?

Presione  > **Configuración** > **Seguridad y ubicación** > **Configurar bloqueo de pantalla** > **Patrón**.

¿Cómo se cambia el modo del teclado?

Mantenga presionada el área donde se escribe el texto y seleccione el método de ingreso de texto que desee.

¿Cómo se detiene la reproducción de una canción en segundo plano?

Presione la barra de notificaciones, deslice el dedo hacia abajo para abrir el panel de notificaciones y luego presione la notificación de reproducción de música para acceder a la pantalla de reproducción de música.

¿Cómo se vuelve a la pantalla de la llamada?

Si se ha accedido a otra pantalla durante una llamada, se puede presionar la barra de notificaciones y arrastrarla hacia abajo para acceder al panel de notificaciones. Luego, presione la notificación de llamada actual para volver a la pantalla de la llamada.

¿Cómo se crea el acceso directo de una aplicación en la Pantalla de inicio?

Mantenga presionado el ícono de una aplicación en la pantalla del menú principal hasta que aparezca la Pantalla de inicio. Luego arrastre el ícono hasta donde desee y levante el dedo.

¿Cómo se oculta el teclado?

Presione  para ocultar el teclado.

¿Cómo se reenvía un mensaje?

Mantenga presionado un mensaje en una ventana de mensajes y luego presione la opción **Reenviar** del menú al que se ha accedido.

¿Por qué no se puede utilizar la función Navigation?

La función **Navigation** no está disponible en algunos países o regiones.



Envelo | Headphone software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el Símbolo, y DTS y el Símbolo en conjunto son marcas comerciales registradas, y DTS Envelo | Headphone es una marca comercial de DTS, Inc. Producto incluye

Las imágenes de este documento se presentan sólo a modo de referencia. El aspecto y la presentación reales dependen del teléfono móvil adquirido.



HUAWEI

Android es marca registrada de Google Inc. La utilización de esta marca está sujeta a los permisos de Google.

© Huawei Technologies Co., Ltd. 2011. Todos los derechos reservados.